

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ОКРУЖНИ СУД У БЕОГРАДУ
ВЕЋЕ ЗА РАТНЕ ЗЛОЧИНЕ
Посл. бр. К.В. 02/2006**

ТРАНСКРИПТ АУДИО ЗАПИСА

Са главног претреса од 03.03.2008. године

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добар дан свима.

Констатује се да су приступили:

- **заменик тужиоца за ратне злочине Миољуб Виторовић,**
- **Пуномоћници оштећених Наташа Кандић,**
- **Оптужени Митровић Радослав, Репановић Радојко, Јовановић Ненад, Чукарић Слађан, Нишавић Милорад, Петковић Мирослав, Петковић Зоран, Папић Рамиз,**
- **Присутни су и браниоци оптужених адв.Мирјана Несторовић.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Адв.Игор Исаиловић, није.

- **Адв.Ненад Војиновић, адв.Вељко Ђурђић, адв.Владица Васиљковић, адв.Татомир Лековић, адв.Фолић Горан, адв.Милан Бирман, адв.Палибрк Драган.**
- **Присутни су и судски вештаци, др.Александар Јовановић и др.Нада Јанковић.**

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

Да се главни претрес ОДРЖИ.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Пре него што кренемо у доказни поступак, саслушаћемо судске вештаке, а ја бих само молила режију да нам саопшти да ли је успостављена видео конференцијска веза са Приштином, пошто је данас предвиђено да буде саслушан сведок Агрон Бериша.

Режија хоћете молим вас да нас обавестите. Успостављена је јел тако.

Добар дан. Хоћете нам молим Вас рећи ко је све присутан.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да ли се чујемо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хоћете ли се представити молим Вас ко се све ту налази, где се налазите?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Добар дан, моје име је Александар Живановић, ја сам преводац за српски језик.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Александар Живановић?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Ја сам преводац за српски, односно енглески језик. Присутни су још и сведок господин Агрон Бериша.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Агрон Бериша, јел тако?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Преводац за албански односно енглески језик, госпођица Илда Даци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нисам чула име, Илда Дафи.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Илда Даци, Даци. Присутан је, односно присутна је госпођица Лејла Звиздић, правница Међународног одељења за подршку правосуђу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јако слабо Вас чујем. Представница?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Правница Међународног одељења за подршку правосуђу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: И господин Самир Велија, посматрач Фонда за хуманитарно право, ту је и техничар који нам помаже око видео-линка.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је присутан неко из УНМИК правосуђа?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Осим госпођице Звиздић правнице правосуђа УНМИК-а, нико више.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала лепо. Само да.

Констатујемо да су присутни и сведок Агрон Бериша као и преводац Александар Живановић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је тако?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Тако је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Који ће преводити са албанског на енглески, па на српски.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Корекција молим Вас. Код нас је мало компликованије, наиме преводац зна албански, односно енглески, госпођица Илда Даци ће са албанског преводити на енглески, а затим ћу ја са енглеског преводити на српски језик.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих само хтела да Вас питам, обзиром да ми имамо овде тумача за албански језик, присутна нема је госпођа Еда, јел тако, Радоман. Да ли је присутна? Јесте, јесте. Да ли би то могли мало да скратимо, па евентуално да нам госпођа Еда Радоман директно овде код нас у судници преводи, а Ви тамо можете наравно да преводите господину Бериши, да би мало поједноставили.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Ако за то постоје техничке могућности наравно, јер ће то претпостављам убрзати поступак, а ми ћемо ту бити у случају да се појави потреба у неком погледу асистирамо превођење.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја мислим да постоје техничке могућности. Апсолутно мислим да постоје.

Констатује се да је присутан и тумач за албански језик госпођа Еда Радоман.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Пре него што кренемо ја бих саслушала само судске вештаке, пошто имамо информацију да јако журе. Изволите.

НАСТАВАК ДОКАЗНОГ ПОСТУПКА

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

да се саслушају судски вештаци др.Александар Јовановић и др.Нада Јанковић, са списка судских вештака.

УПОЗОРАВАЈУ СЕ судски вештаци на дужност да налаз и мишљење дају по најбољем знању и да давање лажнога налаза и мишљења представља кривично дело.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ми смо добили ваш налаз и мишљење од 29.02.2008.године, да ли остајете код тог налаза и евентуално да нам мало још појасните.

ВЕШТАК др.АЛЕКСАНДАР ЈОВАНОВИЋ: Дакле остајем у свему при писменом налазу и мишљењу које смо доставили суду у вези са оптуженим Јовановић Ненадом, закључили смо да у садашње време испољава знаке и симптоме лакшег поремећаја душевног здравља у

смислу реакције, прилагођавања санксиозним депресивним симптомима, али које не ремете у битној мери његову способност да учествује у овом судском поступку и да несметано прати ток суђења и користи се правима која му припадају. Његова личност је у нашем налазу детаљно описана, такође и симптоми које испољава у садашње време, и евентуално једна напомена, значи у вези са његовим проблемима везано за финансирање даље своје одбране, дакле, то желим само да појасним. Значи на питање у вези са комуникацијом, да ли има неких проблема у комуникацији са правним заступником, значи он је као главни проблем истакао да има проблема финансијске а не интерперсоналне природе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците само да ли он прима неку терапију?

ВЕШТАК др.АЛЕКСАНДАР ЈОВАНОВИЋ: Он у садашње време прима лакше лекове за смирење које у битној мери не ремете његове душевне способности, у ствари побољшавају његово психичко функционисање, у смислу смањења напетости, нерасположења.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала лепо. Да ли има питања судском вештаку. Господине Ђурђићу, да ли Ви имате можда нешто да.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Не, хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немате ништа, хвала лепо. Трошкове вештачења?

ВЕШТАК др.АЛЕКСАНДАР ЈОВАНОВИЋ: У писменој форми ћемо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У писменој форми, добро, хвала лепо можете ићи.

Ја бих још само предложила, пре него што кренемо. А јел хоћете и Ви.

ВЕШТАК др.НАДА ЈАНКОВИЋ: Па јел не треба.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите, ја сам мислила да је то заједничко, како да не. Изволите, реците.

ВЕШТАК др.НАДА ЈАНКОВИЋ: Па и ја остајем при писаном налазу и мишљењу где смо детаљно описали Јовановића, где смо навели све ризико факторе по његову емоционалну стабилизацију у даљем процесу и оно што је определило наше мишљење то је чињеница да упркос заиста присутним снажним елементима депресивности и анксиозности и њиховом упливу на одређене когнитивне функције као што су опажање, мишљење па и суђење, закључили смо да захваљујући сачуваним егзекутивним функцијама заправо он прецизно зна шта су његове потребе, шта жели и како ће то спровести и у овом тренутку колико год сам процес по њега био трауматичан за њега би било још трауматичније да се измести из тог процеса. То је оно што је определило наше мишљење.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала Вам лепо, можете ићи.

Констатује се да судски вештаци прилажу трошковник.Исти приложити спису.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Довиђења.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Председнице, јел могу пре него што кренемо?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Ја имам утисак да ми сви ово слабо чујемо, е сад то што слабо чујемо није уопште битно, чућемо или не, али битно је да ли се то региструје ово што ми будемо сад причали са Приштином, да ли оставља трага на звучној траци и да ли се то чује, да проверимо то, јел ако будемо радили а ништа не будемо чули, онда улудо губимо време. Значи да обезбедимо технички тај услов да то што ми причамо и они причају буде регистровано.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ево сада ћемо са режијом да видимо. Ја бих молила режију само да нас извести да ли то све успешно се региструје, да ли се чује? Значи да ли уопште можемо несметано да користимо овакав један исказ из Приштине, да ли се региструје то све? Лоше се чује и тако се снима. Хајде да кренемо па ћемо. Да, да, ево сад ћемо и то предложити, ја бих молила режију да ово укључење преслуша и да нам само саопшти да ли можемо да користимо, да ли се чује добро, или ако не да поновимо све и да видимо некако да решимо овај проблем. Они значи, Приштина слаб тон, добро, ево сада ћемо се и обратити, наравно зато и. Да ли смо укључени, да ли имамо видео конференцијску везу са Приштином? Јесмо. Ја бих Вас само питала, да ли на неки начин може да се тон регулиште код вас у смислу да се појача, јер овде се јако слабо чујете.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Сачекаћете само тренутак да консултујем техничара.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да ли нас сада боље чујете?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја вас чујем, у почетку нисам. Режија да ли може још мало да се то појача?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Ми смо, барем тако техничар каже појачали тон, али.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можда можете Ви мало јаче да говорите?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Па могу, али то ствара одређену микрофонију пошто кад год ја говорим, онда Ви морате да искључите микрофон, али претпостављам да ме сад нешто боље чујете.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли се чује, режија да ли можемо?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да ли је све у реду?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Имаћемо проблем због транскрипата, знате. Ево ја ћу искључити микрофон па да видимо да ли је то боље. Обратите се нама да чујемо, да видимо шта ће режија рећи у случају да ја искључим микрофон, ако наступа микрофонија.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да ли ме сада чујете, госпођо председавајућа, чујете ли ме боље сада?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја Вас чујем добро.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да ли ме чују сви у судници? Да ли је све у реду?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте, што се тога тиче, јесте код нас у реду, али имаћемо проблем када се буду ти транскрипти скидали, да ли ће се добро чути, знате. Па ћемо покушати ја бих Вас молила да мало јаче говорите, ја ћу искључити микрофон када Ви будете говорили, па можда неће доћи до микрофоније. Да ли можемо тако, на тај начин?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Наравно, под условом да будете требали моју асистенцију, ако будете директно комуницирали са сведоком, онда Вам преводац за српски, односно преводац за енглеско-албански неће бити ни потребан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мој предлог је да нам овде судски тумач Еда Радоман преводи, а ви тамо у тим просторијама несметано можете сведоку преводити.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Нема проблема.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: После ћемо, видећемо да ли ће се служити и да ли ће се служити матерњим језиком. Ја бих вас молила сад за тренутак да нам прекинете ову везу, па ћемо наставити.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: У реду.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја имам предлог пре него што кренемо са саслушањем сведока Агрона Берише, мој предлог је у том смислу да пошто имамо овде исказе сведока, значи сведока који су раније били саслушани у претходном поступку, и од којих сведока је заменик тужиоца за ратне злочине одустао, јер они су изричито и рекли да не желе да сведоче. Па у том смислу ја бих да ми прочитамо исказе тих сведока Бериша Бардуља, Бериша Халита, Гаши Дашурије, Џулије, Зулфије Кучи, Садику Севдије, из разлога да бисмо могли те записнике да користимо евентуално приликом саслушања Бериша Агрона, јер вероватно ће нам бити потребно ради предочавања уколико их не будемо прочитали, нећемо моћи ни да их користимо. Ето то је мој предлог, да ли сте сагласни са тим предлогом да се ти искази сведока прочитају? Јер је и тужилац одустао да се саслушају, јер они изричито су се изјаснили да не желе да сведоче, чак ни путем видео линка. Изволите.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Молим Вас, ако је тужилац одустао од саслашања тих сведока, онда не видим како ћемо да читамо њихове записнике.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Непосредно, непосредно.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Не непосредно, он је одустао од њихових саслушања, не непосредно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па ево сада ћемо питати тужиоца.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Он је тако, тако је рекао, значи да неће да их саслушава, према томе, онда њихове изјаве не можемо читати, а друго на које изјаве Ви мислите Барди Берише и тих сведока да прочитамо?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како мислите које исказе?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Колико ја знам они нису саслушани.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па ове исказе које су дали.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Агрон Бериша јесте саслушан од стране.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хашких истражитеља.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: У Кри., а ово су, па тим пре се значи одустаје од њихових саслушања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бериша Бардуљ је саслушан од стране Хашких истражитеља.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А друго ја не видим, те доказе да они неће да се противе сведочењу, ако је овај сведок дошао у Приштину. Како онда, који је разлог да их не саслушавамо, тим пре што немамо никакав исказ њихов, ја мислим да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Ђурђићу, сада ћу Вам рећи, 18.01.2008.године, ми смо мало прецизирали у том смислу везано за сведоке који ће бити саслушани и заменик тужиоца нас је обавестио и рекао је да остаје код оних предлога који сведоци да се саслушају, које је такстативно побројао у поднеску али што се тиче преосталих и то под тачком 3Б, да је одустао. Па је након што је адв.Драгољуб Тодоровић саопштио да има сазнања од својих властодаваца који су рођаци оштећених Бериша, да ти сведоци које сам сад побројала не желе да сведоче ни путем видео линка, па је значи, у том смислу сам ја ставила предлог да се ти искази који постоје у списима до којих је, како је тужилац и објаснио како су увршћени у судски спис, дакле ја предлажем да ли ти искази сведока да се читају, али прво ћемо чути заменика тужиоца.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Па добро сте схватили допис тужилаштва, ми смо тачно рекли од којих одустајемо, а од ових не инсистирамо да буду саслушани директно на главном претресу, али то значи да смо сагласни да се њихови искази читају. Ето у две речи то је најједноставније што, то сте и Ви рекли, значи треба направити разлику између оне две врсте

сведока, од оних од којих смо одустали и ових који су рекли да неће доћи, од којих нисмо одустали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, тако је и констатовано, јер сте рекли да не желе да сведоче ни путем видео линка, па у том смислу смо и схватили да одустајете од непосредног саслушања. Изволите.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Ја се противим да се сад читају ти искази сведока, сматрам да нису исцрпљене све могућности да би они били непосредно саслушани а поготово због оних посебних начела Законика о кривичном поступку, непосредности, тако да сигурно се противим сада, да се сада читају. Да ли ћемо до краја доказног поступка евентуално успети или нећемо успети да обезбедимо, то јест да ли ће суд бити у могућности да обезбеди или не обезбеди присуство лица и њихово сведочење о томе ћу се тада изјаснити. Сада се противим читању исказа сведока у овој фази поступка.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли има још неко нешто. Изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ја колико се сећам управо из разлога целисходности, из разлога што ови људи седе у притвору предлог одбране је био, и то је онако тражено доста експлицитно да се тужилаштво изјасни и то што пре и што јасније, на којим сведоцима се инсистира а на којима не. И сад ме чуди овакав став одбране да не жели да се тај поступак убрза него да се сад и даље иде оним путем и оним темпом којим смо ишли до децембра месеца 2007.године.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Пазите, ако смо покушали да дођемо до ових сведока и да су изричито, изричито изјавили да не желе чак ни путем видео-конференцијске везе, дакле ни путем видео линка да сведоче, зато је био тај предлог, разумете, да се стварно убрза али да чујем. Изволите.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Кренуо бих од овог што нам је тужилац изнео. Пре свега ми смо тражили да се тужилаштво изјасни које сведоке који су саслушани у поступку овде истражном жели да се саслушају непосредно на главном претресу а сагласан је да се прочитају њихови искази из истраге, ради убрзања поступка. Ми смо овде сасвим на другом терену, у питању су предложени сведоци који у истрази нису саслушани, а сада се тражи читање изјава које су дали пред Хашким трибуналом. Молим Вас, ако тужилац хоће саслушање, прво сматра, и даље стављам приговор на читање свих исказа који су дати Хашком трибуналу да се не могу користити. С друге стране, ако хоћемо непосредно саслушање ових сведока, као што постоје мере сарадње између УНМИК-а и органа који се налазе у Приштини и овог суда, у смислу позивања и тако даље, онда имамо и у смислу одазивања на позиве суда, ако се плаше због безбедносних разлога, у Београду да дају изјаву, онда не видим страх да се они ако треба непосредно саслушање, то обави на исти начин као и са Агроном Беришом. Ми смо у односу на Агрона Беришу имали много

бољу ситуацију, имамо изјаву из истраге коју је дао пред нашим органима, а и саслушавамо га преко видео конференцијске везе, а не можемо друге сведоке који су дали изјаву, Вјолца Бериша чак и пред нашим органима исто дала изјаву. И сада не видим разлог зашто не би могли у Приштини ако се инсистира на њиховим исказима, а противим се поново читањем исказа које су дали Хашком трибуналу.

Прво судија, то нису изјаве које су дате Хашком трибуналу, под један, јел би морале да садрже да је Хашки трибунал дао изјаву на енглеском језику, јер је њима узимана изјава на енглеском језику а не на српском.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте добацити молим Вас.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Молим вас, изјава и то стриктно пише узимана на енглеском језику, затим је преводилац преводио сведоку, који је изјављивао да то што је он изјављивао и потписивао. Па је затим треба да добијемо превод од овлашћеног судског тумача, ако можемо да је користимо. Друго, видите из самог начина на које су те изјаве штампане, да је то скидано са нечег што није званична верзија изјаве сведока. Значи има много примедби ту, а основна је примедба да не могу да се користе а друга је да нису уопште прибављени од Хашког трибунала, нити имамо дозволу Хашког трибунала за употребу у овом поступку, а мислим да би требало да имамо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, у сваком случају онда ћемо накнадно одлучити о овим исказима сведока које сам управо прочитала. Наставићемо са радом. Да ли имамо на вези Приштину?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Извињавам се само још један предлог. Мислим да наш преводилац може директно да комуницира са сведоком и да преводи са албанског и на српски.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих замолила преводиоца Еду Радоман да дође овде, једноставније ће бити да дођете у овај део суднице. Госпођо Еда седите овде и само реците да ли Ви можете, да ли сте у стању на овакав начин да саслушамо сведока Агрона, да ли то Вама нешто не ремети, да ли можете, јел то Вама напор. Само укључите микрофон.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Јесте мало напорније на оба језика, али да би било брже, или ако хоћете да ја њему на албанском.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, не, ја сам другачије то замислила. Ја сам замислила да Ви нама преводите овде, а тамо ће други преводилац у Приштини преводити сведоку.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Колико сам ја разумела, ако треба ја нешто на српском да кажем, онда господин треба оданде на енглеском, па госпођица тамо са енглеског на албански, е онда је то, мислим ја само.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ајде да пробамо, ја мислим да би то могло, ако неки проблем буде био у реду.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Није проблем, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Седите онда Ви овде да будемо директно ту у контакту. Да ли је Вама једноставније да Ви моја рецимо питања преводите директно сведоку Бериши? Да ли можете тако, једноставније је можда. Добро, ајде покушаћемо тако.

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

Да се сведок АГРОН БЕРИША саслуша путем видео-конференцијске везе на основу члана 14 Закона о организацији надлежности државних органа у поступку за ратне злочине.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хоћете нам показати сведока. Дobar дан господине Бериша.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Дobar дан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша у којој просторији се Ви налазите?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: (судски тумач Еда Радома Перковић- ако сам ја добро чула, јако се слабо чује) у просторијама Окружног суда у Приштини.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле у просторијама Окружног суда у Приштини?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле у просторијама Окружног суда у Приштини?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да, тако је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша најпре ћу узети Ваше личне податке.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Зовем се Агрон Бериша.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте рођени од оца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Рођен сам 10.октобра 1963.године у Сувој Реци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Име оца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ружди.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта сте по занимању?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Лекар, да лекар сам по струци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо.

САСЛУШАЊЕ СВЕДОКА АГРОН БЕРИШЕ

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте господине Бериша позвани у својству сведока.

Ви сте као сведок дужни да говорите истину, давање лажног исказа је кривично дело, нисте дужни да одговарате на питања уколико би одговорима себе или неког блиског сродника изложили тешкој срамоти, знатној материјалној штети или пак кривичном гоњењу.

Дакле ми смо одмах кренули са преводиоцем, самим тим схватили сте да Ви имате право да користите свој матерњи језик и да ли ћете се Ви тим правом користити?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Говорићу албанским језиком.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо. Господине Бериша, ја бих Вас молила да понављате замном текст заклетве.

Заклињем се да ћу о свему што пред судом будем питан.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Јел хоћете да понови на српском?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Њему како одговара, може и на албанском.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: На албанском.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, заклињем се да ћу о свему што пред судом будем питан.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Заклињем се, понавља за Вама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Говорити само истину. И да ништа од оног што ми је познато нећу прећутати.

Ја бих само још једном се обратила представнику УНМИК-а, да ли је идентитет господина Берише и тамо установљен. У просторијама суда.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Утврдили сте идентитет господина Берише, јел тако?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Да то је учињено, то је учинила правница УНМИК-а правосуђа госпођица Звиздић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле то је учинила правница УНМИК правосуђа. Још само једном име?

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Лејла Звиздић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Молим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша, Ви сте саслушани од стране Хашких истражитеља, 21.априла 1999.године.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: 19.06.2001.године.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И били сте саслушани у поступку који се водио у Хагу против Слободана Милошевића, да ли је то тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Такође сте саслушани и од стране истражног судије 26.11.2004.године. Да ли Ви остајете код свих ових изјава?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте код истражног судије изјавили да још само и ово да унесемо, да не желите поново да долазите у Београд да сведочите искључиво из разлога што имате доста посла, доста имате обавеза и да је то једини разлог да не би поново долазили. Да ли је то тако или је то неки Ваш разлог због евентуално неких безбедносних прилика?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, стоји и први фактор а има још и други фактор.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

Сведок упозорен, опоменут, заклет изјави:

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша, знате да нас интересује овај догађај који се десио у Сувој Реци, дакле масакр породице Бериша, па бих Вас молила да нам испричате све шта Вам је познато о том догађају, дакле свега чега се сећате, да нам детаљно испричате. Пошто имамо сазнања да сте Ви и били непосредни, да сте све то видели, да сте непосредно видели шта се дешавало на Рештанском путу.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: 24.марта значи почело је бомбардовање, ми смо лично страховали да ће војска, српска војска да предузме нешто на Косову. Живели смо у нашим кућама у новом насељу близу полицијске станице. 25.марта у јутарњим часовима било је можда пет, шест ујутру, мајка је дошла код мене, пробудила ме и рекла ми је устај брзо опкољени смо. Пробудили смо се ја и мој брат, са њим смо заједно живели у нашој кући, ми и наше супруге, ту смо били са мајком, чим смо устали ја сам отишо до прозора и са прозора сам пратио ситуацију. Видео сам велики број полицајаца и кретали се у правцу Рештана.

Стигли су ту испред куће (судски тумач Еда Радоман-Перковић: Значи прича о полицајцима), стигли до испред куће Фатона и Неџата Берише. У том тренутку сам видео возило, мислим да је то нива, да је возило марке нива, и у том тренутку сам видео да неко износи из куће папире, документа, не знам и неко је комуницирао у том тренутку са Неџатом и са његовом супругом Шуретом. После десет, петнаест

минута, полицајци су се удаљили од његове куће. После тога смо се састали са Неџатом и са његовом супругом, рекли су нам да су их малтретирали и да су тражили од њих чак и новац. То је све што могу да Вам кажем о 25.марту.

26.марта око дванаест сати, значи 26.марта, око дванаест часова, мислим да је било око поднева, велики број полицајаца се кретао у правцу наших кућа. Такође сам видео и камион, имао је жуту цераду и мислим да је возилом управљао један полицајац и носио је пушку. Возило, односно камион је паркирао тачно испред Неџатове куће.

(Судски тумач Еда Радоман-Перковић: ако га ја добро разумем): Иза њихових кућа су паркирали аутомобиле, мислим да је било два аутомобила.

Долазили су по троје и лупали на вратима (судски тумач Еда Радоман-Перковић: Сад не знам ако га добро чујем, нешто. Ја га сад све слабије чујем).

Видео сам полицајце како улазе у Неџатову кућу и одмах после тога је видео дим, и видео како кућа гори, и хоће да каже да су они палили куће у ствари редом. У кући Весела Берише био је велики број чланова породице, ту су били чланови породице Фатона Берише и Неџата Берише и у једном тренутку сам видео велики број полицајаца пред њиховим вратима. У једном тренутку сам видео да из куће излази Бујар, заједно са Неџатом и одмах после тога и остале чланове породице који су кренули, односно бежали су из куће. Полицајци су почели да пуцају на те људе који су бежали. Видео сам полицајце који су пуцали на Бујара и Неџата и они одмах после тога су пали на земљу. Мало даље сам видео велики број полицајаца, видео сам Неџмедина који је био рањен и видео сам и његову супругу која је тад била у другом стању, говорим о Лирији, тако се она звала и она је покушавала да му помогне. На месту где су убијени Бујар и Неџат они су донели још четири тела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И ја сам евидентирала Бујар, молим Вас.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Бујар и Седат.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И Неџад је рекао.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Седат.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па како није, па споменуо је молим вас, тако да записала.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Добро, није битно, ево сад се исправља.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте превели, сад ја не знам како, Ви сте превели Неџата и Бујара.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Ја сам превела као Неџат али он сад је потврдио да је Седат. Да говори о Седату.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А, значи Ваш превод је био погрешан.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Вероватно га ја не чујем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи уместо Неџата, значи пуцају на Седата и Бујара, јел тако?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Хоћете да потврдимо, да га питамо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Још једном.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Бујар и Седат, али јако га слабо чујем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја сам морала сада исто да реагујем, зато што и ја овде себи правим белешку и рекли сте Неџат.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Није проблем. Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле не чујем шта говори господин Бериша, чујем Вас.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Па ја га слабо чујем иначе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Ја не знам да ли га Ви уопште чујете, ја га не чујем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можемо мало тон опет да појачамо, стварно се јако слабо чујем.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: На месту где су убијени Бујар и Седат донели су још четири тела. Жене и деца су бежали куд су могли. На срећу нису ушли у моју кућу, то би било све што могу да Вам причам о 26.марту. 27., увече, у нашу кућу су дошла три полицајца, јако су ударали на вратима, ушли су у кућу и почели одмах да контролишу по кухињи, ту су прво ушли и рекли су нам да траже некакву плочу и да су то оставили посматрачи ОЕБС-а, међутим, (судски тумач Еда Радоман-Перковић: он се изражава, каже) «то је њихова фора била». Ја сам знао одмах о чему се ради и да то није главни разлог због кога су ту. Ја брат и полицајци смо почели да разговарамо, нормално је, могу да Вам кажем да смо били јако уплашени. Тражили су нам новац, а брат је у то време имао, обезбедио је 1000 марака, (судски тумач Еда Радоман-Перковић: он је рекао еура, а мислим да су марке у питању) 1000 марака и ставио полицајцу у џеп. Када су узели новац, мало су се смирили и рекли су нам да овде више нисмо сигурни и треба да идете одавде, када смо питали па куда сад, где ми да идемо, рекли су главним путем па према Албанији.

Сео сам у свој аутомобил, био је паркиран испред куће, и у том тренутку су полицајци још били ту и затим сам кренуо према Албанији.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша, ја ћу Вам поставити још питања, да нам појасните још неке ствари.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Добро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате у то време марта месеца '99.године, да ли је била нека мисија, до када је била мисија и по чијим кућама је била?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да знам, наравно, јер сам тада живео у Сувој Реци, били су међународни посматрачи како на простору Косова тако и у Сувој Реци. Били су значи близу наше куће, односно у кући Неџата Берише.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците, да ли је још у нечијим кућама била мисија ОЕБС?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Седиште је било у њиховој кући, међутим њихови полицајци су боравили у другим кућама, између осталог су били и у кући мог рођака Весела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је од првог момента када је мисија ОЕБС дошла у Суву Реку, да ли је од првог момента седиште њихово било у кући Неџата или су негде раније били на неком другом месту?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: После, касније су мало, касније су дошли у кућу Неџата Берише, међутим пре тога су они били неколико недеља, можда чак и месец дана су боравили у хотелу «Бос», (судски тумач Еда Радоман-Перковић: мислим да је рекао насеље Широко).

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како он то зна?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја сам тад живео у Сувој Реци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Али како зна да је баш та мисија боравила у хотелу «Бос», на основу чега он то закључује да су били тамо, да ли их је видео или је чуо, како он то зна?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Чуо сам, чуо сам јер се доста говорило о томе у то време.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је можда тих дана док је мисија ОЕБС боравила у хотелу «Бос» да ли је има прилике да одлази до хотела и ако не директно у хотел, близу хотела, па ако је одлазио да ли је видео нека њихова возила, или било шта, што указује да су они боравили тамо?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Унутра нисам био, али сад не могу ни да се сетим тачно да ли сам и пролазио туда, то је пут који води ка Мушотишту. Не могу да се сетим да ли сам пролазио уопште поред хотела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли зна ко је власник хотела «Бос»?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сад не знам ко је власник хотела, али тада је био радник Државне безбедности Мики Нишавић. Не Мики, само Нишавић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Извињавам се само једно. Молио бих преводиоца да нам каже да ли је рекао Мики Нишавић или Нишавић.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Нисте ме разумели он је рекао Мики па Нишавић, е после је он рекао није Мики него Нишавић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Исправио се, исправио се, чули сте.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Не, не, мене интересује да ли је рекао Мики Нишавић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте, чули смо Мики Нишавић.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Молим вас да у транскрипт онда уђе Мики Нишавић, па исправка.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Ђурђићу, па наравно да је ушло то у транскрипт, да је прво рекао Мики Нишавић, па се исправио. Немојте прекидати молим Вас.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он је кренуо рекао је Мики, па Нишавић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Све се то чуло и регистровано и без потребе да упадате. Добро. Ја бих Вас молила господине Бериша да нам опишете какво је стање у Сувој Реци било марта месеца, дакле уочи објављивања бомбардовања какво је стање било у само граду Сува Река?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Могу. Сећам се била је јако напета ситуација. Људи су излазили из својих кућа, по улицама је био велики број полицајаца, полицајци су легитимисали народ. Конкретно причам о себи, када сам одлазио на посао, од моје куће до мог посла има можда 700 метара, и на том путу су ме легитимисали можда три, четири пута, чак су ме и малтретирали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле то све говоримо уочи бомбардовања?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Кад каже да су људи излазили из кућа, због чега људи излазе из кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: (судски тумач Еда Радоман-Перковић: Сад је исправка, каже, не, не нису излазили, јако мало су се кретали по месту).

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А дакле нису излазили из кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, био је велики ризик, људи се нису кретали улицама Суве Реке, после дванаест сати после подне због тога што су страховали, а све што су имали да ураде то су завршавали до дванаест сати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Због чега је био велики ризик, шта се то дешавало па је то било ризично, да ли може да нам мало опише ту ситуацију?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко сам Вам и мало пре да су биле присутне велике снаге, значи говорим, велики број полицијских снага је био присутан, и десило се још нешто, (судски тумач Еда Радоман-Перковић: мислим да је рекао- да су пуцали на Нишавића, неколико дана

пре тога) и неко време пре бомбардовања, међутим после тога полицајци су ушли у једну кућу и убили седам, осам лица.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па када би то било, када да ли је то марта месеца или је раније?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу да се сетим тачно али мислим да је неколико дана пре 24.марта.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да га питам још једном, да ли сам ја добро чула да ли су пуцали на?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте добро и да ли је полиција улазила и убијала како сте рекли седам лица?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Добро сам чула, значи Нишавић је у питању, сад он једино не зна да ли је био у аутомобилу или је негде стајао па су пуцали на њега, и после тога он то, изражава се, то је каже била освета, да су пуцали на цивиле по улицама и улазили су у куће, и мислим да је било седам до осам лица мртвих.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: 24.марта '99.године је било објављено бомбардовање. Да ли се тог дана или у вечерњим сатима нешто догодило у граду?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу тачно да се сетим, али знам да сам био тог дана на послу, радио сам, а после тога сам са мајком одлазио у куповину да би купили храну, јер смо чули да је командант НАТО-а дао наредбу да почне бомбардовање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Говорио је о 25.марту '99.године, о томе где се налази у јутарњим сатим, и само бих још да нам појасни. Кад прати шта се дешава, дакле с прозора прати ситуацију, види велику групу полицајаца, каже да су опкољени, па нека нам појасни мало колико отприлике види полицајаца, у ком моменту их види, одакле долазе, и у којим су униформама?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: 25.марта, кад ме је мајка пробудила, кад сам стао поред прозора, видео сам велики број полицајаца. (судски тумач Еда Радоман-Перковић: Касније је додао, рекао је 50-60 је било), и они су се кретали поред моје куће према Рештану, (судски тумач Еда Радоман-Перковић: а говори о селу Рештану). Део полицајаца је остао, зауставио се испред Нецатове и Бујарове куће, а остали су наставили пут према селу Рештане. После неког времена, после сат, два смо видели дим из правца Рештана и после тога видели смо како куће горе тамо и у вечерњим сатима смо чули да је ту убијено 20-30 лица.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тог 25., у вечерњим сатима?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, о 25.марту.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Овај други део који је остао поред Нецатове и Фатонове куће, колико би отприлике ту било полицајаца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Можда десет.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Десетак?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Били су обучени у маскирним униформама међутим, (судски тумач Еда Радоман-Перковић: додао је само-можда је било цивила међу њима, али ја нисам видео, каже, али говори о десетак, десетак полицајаца је ту било).

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Али како закључује да је било цивила ако није видео?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: То кажем због тога што претпостављам да је возилом управљао цивил, да је возило возио неко ко је био цивил, а са мог прозора не могу тачно да видим, не могу добро да видим улаз у Неџатову кућу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека нам мало објасни како се креће та полиција, пошто је било 50-60 полицајаца, па једна је група продужила Рештанским путем, друга опколила ове куће. Како су се они тим Рештанским путем док нису дошли до њихове куће, како су се кретали, да ли су се кретали у колони, како је то кретање било, да ли су имали пушке на рамену, или било шта од оружја, како су држали, где су возила, како се возила крећу, да ли прво иду напред возила или су возила иза њих, и која су то возила све?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У колони, сад говоримо прво о првој групи, где је било 50-60 полицајаца, они су се кратали у колони, ишли су један за другим, имао сам осећај да су то специјалци, јако су били добро обучени, имали су нове униформе, носили су траке, али не могу да се сетим тачно мислим да је у питању бела боја, али нисам сигуран, са њима није био никакав аутомобил, аутомобил сам видео само испред Неџатове куће, нива је у питању и то сам видео у оном тренутку када су носили документа из Неџатове куће и стављали у ниву.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле пре тога уопште аутомобила није видео, само тај један једини види?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Само белу ниву, значи говорим о 25., тог дана сам видео само белу ниву.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сад искључиво говоримо о 25.марту, да ли је можда видео неки камио?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сада нека нам објасни положај његове куће и прозора одакле све то посматра, да ли има несметан видик, да ли може све добро да види, са ког спрата, одакле он то посматра и удаљеност његове куће од куће Фатона и Неџата?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Моја кућа се налази у првом реду, одмах поред Неџатове и Фатонове куће.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он је одговорио сам, пре него што је чуо питање. Значи рекао је да се његова кућа налази 70-80 метара далеко од полицијске станице, да је његова кућа одмах поред Неџатове и Фатонове куће, да је он стајао на прозору на другом спрату куће и да је све јако добро видео, испред није била ни једна зграда, ни једно дрво, ништа, имао је јако добар видик.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли тај прозор гледа на Рештански пут, или где?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Директно на Рештански. Да ли је то с предње стране куће или са неке бочне, задње, како, где се налази он на том простору?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Са предње, са предње стране. Да са предње стране, директно гледа на.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли несметано може да види?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, наравно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли несметано може да види и Фатов и Неџатов улаз?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Улаз у Фатову кућу сам могао јако добро да видим, међутим улаз у Неџатову кућу нисам могао да видим јер се налази скроз на супротној страни.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли у том моменту док иде та колона, да ли се чује неко пуцање, да ли се пуца у граду?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не чује се никаква пуцњава, нема пуцњава?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У тренутку када сам видео полицајце нисам чуо пуцње, међутим касније јесам, и то из правца кућа према Рештану горе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта би то касније било, кад, после ког времена?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Рецимо да је после сат времена и касније. И пуцало се неколико сати, можда два, три сата. Да, да, два, три сата.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када је говорио о маскирној униформи, дакле да је полиција била у маскирним униформама, само нека каже какве је боје била маскирна униформа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Говорим о полицијској униформи, о плавој боји, с тим што је негде тамнија негде светлија боја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли су на глави нешто имали?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Капе, сигурно капе, сигурно су капе имали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А од оружја да ли је успео да види какво су оружје носили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Аутоматско оружје.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је том приликом када је видео да су из куће Фатона и Неџата износили неке папире и да је то све стављено у возило нива, јел тако. Да ли је у том моменту дошло до неком уништавања имовине до?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли може ближе да нам опише ниву?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Као и све остале ниве, значи бела нива.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бела нива. У које време се састао са Неџатом и његовом супругом?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да смо се састали касно после подне у Веселовој кући.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У Веселовој кући?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како се завршава тај дан, да ли зна где се налази породица Фатона и Неџата, да ли су и даље у својој кући?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, знам, ми се смо видели тог дана, јако су били уплашени и Неџат и његова супруга, јер сам реко мало пре да су полицајци ударили Неџата, да су узели од њега новац и они су страховали и онда су сви отишли у Веселову кућу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли може да нам поброји све чланове породица које су били у Веселовој кући, а да он наравно зна?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Осим Весела и његове супруге Хаве, били су синови Весела, три сина, са њиховим супругама и децом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је он видео тог 25., Весела у њиховој кући?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу да се сетим. Био је Фатон са супругом, са мајком, са двоје деце, био је Неџат са супругом и са четворо деце и тако даље.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: 26.марта '99., у јутарњим сатима, да ли се нешто значајно дешавало, у јутарњим сатима?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Прво је рекао да не може тачно да се сети, међутим колико се он сећа, каже до 12 сати се ништа битно није дешавало, била је велика тишина, људи су страховали и мисли да је то разлог томе што на звонику цркве је био снајпер, говорило се да постоји снајпер и у подруму пића, међутим он то лично није видео, а за звоник је рекао да је био удаљен од његове куће, односно црква стотинак метара, међутим каже да је он видео лично снајпер за звонику.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Кад га први пут види?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да је три, четири дана пре овог догађаја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И све време је био до 26., 27., он је имао прилике да види снајперисте на звонику?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Нека опише. Господине Бериша, опишите нам камион за кога сте рекли да сте видели, да је имао жуту цираду, опишите у том смислу да ли је имао, да ли је неки натпис постојао на том камиону, да ли сте можда видели неке регистарске таблице, да ли је било шта остало Вам у сећању, осим те жуте цираде?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Камион марке застава, није био велики камион, средње величине, жута церада, нисам видео никакав натпис а нисам могао ни да видим таблице. Значи паркирао је један, цивил је паркирао камион и носио је аутоматску пушку.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Питала сам га јер је прво рекао да је био полицајац, на почетку па због тога, мислим да је тако рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, цивил је возио камион?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да. Моје лично мишљење је да је ово јако добро испланирано, да је неко добро планирао све пре овог догађаја, зато што у оном тренутку кад је цивил паркирао камион, одмах после њега су дошли полицајци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је још некога било у камиону осим возача?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам могао да видим, можда је још неко био али ја нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли он познаје тог који је возио камион?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је цирада била подигнута или затворена?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Затворена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је да иза куће Неџатове су паркирали два аутомобила, нека нам опише који су то аутомобили, где су баш тачно паркирани, ко се налази у аутомобилима? Нека нам да мало ближи опис свега тога.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он мисли да су у питању блиндирани аутомобили, међутим нису имали оно класичне ланце али велике точкове. Тако он описује те аутомобиле.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Блиндирани су аутомобили?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Блиндирани, да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Које боје?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Рекао је, зелене боје.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Зелене боје, блиндирани. Да ли је био неки натпис?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу да се сетим, не сећам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па какви су то аутомобили, блиндирани, са великим точковима, који тип возила су?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Војни аутомобили, ја не знам који су.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Војни аутомобили?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Војни.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Колико људи је било у та два аутомобила?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Није се могло видети ко је унутра јер су то затворени били аутомобили.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли неко излази из аутомобила?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не сећам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А одакле долазе ова по три како је рекао полицајца и да лупају на врата Неџатове и Фатонове куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Значи и полицајци, и блиндирани аутомобили и камион са жутом цирадом, сви су дошли из правца полицијске станице.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где су тачно паркирани аутомобили, да ли на Рештанском путу или су у дворишту кућа Фатона и Неџата?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, иза Веселове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Иза, нисам чула.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Иза Веселове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Иза Веселове куће. Да ли је неког од та три, односно, рекао да долазе по три полицајца, шта то значи по три, да ли је то више група било?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Било је неколико група, ушли су у Ахметову кућу, у тренутку сам видео дим код Бектеша Ељшанија, у Неџатову кућу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Код ког Ељшанија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Бектеш, код Бектеша Ељшанија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А где је Ахметова а где је Ељшанијева кућа у односу на Веселову кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Одмах поред куће из моје куће.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Значи поред Веселове куће а иза његове, Агронове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Је кућа Ељшанијева?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Не, питала сам за Ахмета.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, значи кућа Ахметова је иза, а где је кућа Ељшанија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: А кућа Бектеша Ељшанија је можда две куће даље.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И ту исто види колико полицајаца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: По три.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: По три. И колико би укупно било полицајаца да он види у том моменту?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тридесетак.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тридесетак. Три полицајца су ушла у Фатонову и Неџатову кућу, да ли се чује неки пуцањ, кад, у ком моменту види да кућа гори?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Добро сам видео полицајце који су ушли у Фатонову кућу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је препознао неког?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Препознао сам локалног полицајца по имену Мики Петковић, и он је био међу њима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како је био обучен?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Полицијску униформу је носио и аутоматску пушку је имао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле ушао је он и још два полицајца у Фатонову кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И одмах, да ли одмах кућа је била запаљена?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Неколико минута пошто су полицајци изашли из куће, кроз прозор се видео дим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Та група од три полицајаца, да ли се приближава Веселовој кући и да ли су други полицајци укључени ту и да ли се и они налазе код Веселове куће и колико их је?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Не, каже нису, други полицајци су ушли у Веселову кућу, међутим он то није видео, није могао да види добро, он је видео оне који су ушли у Фатонову кућу. А после тога из Веселове куће је видео да излазе људи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је претходно било пуцања у кућу Фатоновој и Неџатовој?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, пуцало се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па да ли је било некога у кући?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли види, да ли полиција улази у Веселову кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Пошто сам видео да убијају људе онда више нисам регистровао ко где улази, само после тога сам видео дим из Веселове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Опет бих се вратила на Фатонову и Неџатову кућу, када је рекао да је чуо да су пуцали. Колико пуцњева чује, да ли је то рафална пуцњава, појединачна, да ли то може да нам опише?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Појединачно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Појединачно. Па колико би то пута било отприлике, колико је било пуцња?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Десет, десет пута.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У ком моменту види да чланови ове породице Бериша излазе из куће, шта је претходило томе да они излазе, да ли он чује неку команду?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Из куће?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Из куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја лично нисам чуо никакву наредбу, али претпостављам да је било, видео сам само десетак полицајаца како се приближава Седатовој и Бујаровој кући и после тога сам видео људе да излазе из куће, неки су били чак и боси.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је било кога од тих десет полицајаца које је видео, да ли је било кога препознао?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не. Мислим да су то били специјалци, јел их раније нисам виђао у Сувој Реци, значи говорим о полицајцима који су пуцали на Бујара и на Седата, мислим да су припадали специјалној полицији зато што су били јако високи, носили су нове униформе, лепо потшишани.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када је рекао да је видео полицајце који су пуцали на Седата и Бујара, да ли може тачно да нам определи где то они пуцају на Седата и Бујара, и кад у ком моменту он види Бујара и Седата, да ли су изашли из куће, да ли испред куће, да ли беже, па нека нам мало појасни то?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Разумео је.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да видео сам Бујара и Седата, када су чланови њихових породица кренули да излазе и кад су бежали и они су кренули са њима, међутим на њих су пуцали и они су пали иза Фатовне куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли су у том бежању они пали?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, док су бежали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи у бежању пали су иза Фатовне куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, значи паралелно су стајали и ту су убијени и убили су их полицајци. Оно што сам рекао мало пре да је било десетак полицајаца из те групе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли у том бежању се они налазе иза њихових породица, да ли жене, деца, беже испред њих, а они су иза, да ли може то мало да нам опише?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Колико се ја сећам чланови породице, значи жене и деца су испред били, а они су остали на крају и ту су и убијени.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мало ако може прецизније да нам каже то иза Фатовне куће шта то значи, где су они пали, да ли су пали иза, испред неког улаза, да ли су на путу, дворишту, мало да нам прецизније каже где се налазе њихова тела у моменту када су убијени?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Фатонова кућа је била испред Седатове и Бујарове куће, значи испред, како су бежали они су дошли до Фатонове куће и ту је био један празан простор, и ја само мого јако добро да видим са мог прозора, и ту сам видео баш тренутак када су они пали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Било би добро када би то могло на некој скици са се види, али то ћемо оставити за неку паузу па да припремимо те скице и евентуално да покажемо на неки начин ми одавде, па тачно да се изјасни сведок, да ли може да определи да ли ту види где су тела Седата и Бујара, али то ћемо оставити, то ћемо на паузи. Да ли било ко од ових полицајаца разговара са овим људима који су изашли из куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам чуо, нисам чуо и нисам мого да чујем. Прозор је био затворен, термоизолација је ту, тако да не могу ни да чујем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Питам зато што сте Ви говорили о томе, рекли сте да је друга група полицајаца која је била већа група, отишла до Веселове куће, излази и Седат разговара са њима?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја нисам чуо разговор, али сам видео кад су дошли полицајци испред куће, значи да су Бујар и Седат изашли из куће и да су разговарали, али ја никако нисам могао да чујем разговор.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А, дакле, видео је разговор да је био али није чуо, то је нешто друго.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Тако је рекао.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли може да процени какав је то разговор био, да ли повишеним тоном, да ли ишта може да нам каже ближе везано за тај разговор, и у односу на тај разговор са Седатом и Бујаром када су они убијени?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко би по покретима да није био пријатан разговор, али ја никако нисам могао да чујем да ли су високим тоном разговарали или, то никако нисам могао да чујем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Док су жене и деца бежали, којим путем они беже и да ли полиција за њима пуца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У тим тренуцима нисам видео да је неко пуцао на жене и на децу, међутим видео сам како пуцају на Бујара и на Седата, а касније сам видео, реко сам на почетку, видео сам и Неџмедина да је био рањен.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где он види Неџмедина, да ли у тој групи, како ако не чује пуцњаву, како види да су рањени?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Њега сам видео можда 70-80 метара испред моје куће, значи док је бежао, ту је вероватно рањен, али сам га ја видео кад је већ био рањен и видео сам тренутак кад га вуче његова супруга која је тад била у другом стању Лирија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, разумем, али не знам када је рањен ако не чује пуцњаву? Да ли кад су излазили из куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Пуцало се на све стране, није да нисам чуо, али нисам видео неког да пуца на жене и на децу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само чује пуцњаву?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: И реко сам Вам на почетку да сам видео да су после донели четири тела ту испред куће.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: То он каже.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле на све стране се пуцало, а да ли види он да ли је од тих десет полицајаца, да ли они пуцају, или нека друга група пуца?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Други полицајци, почео је да понавања, па само сам га питала. Други полицајци су пуцали а не ови први.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одакле се сад појављују ти други полицајци, и колика је то група?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко сам Вам мало пре да су нам куће биле опкољене тако да је полицајца било на све стране.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је на месту где су били убијени Бујар и Седат, да су довлачили четири тела, нека нам сад објасни одакле он види да довлаче та четири тела, и да ли препознаје неког од полицајаца који довлаче тела?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Фатон, Фатима, Хава.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Рекао је да, ако сам га добро разумела, Неџат је био, Хава, Фатон и Фатима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Неџат, Фатима, Хава.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Фатима, Фатон, четворо значи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Фатон и Хава.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да, међутим кућа је. Сад се сетио каже био још један, али њега не знам каже, знам да је био јако дебео човек и каже док је кућа горела делови куће су падали преко њих и тако да су и тела почела да горе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А да ли он види та четири тела где се налазе, значи место одакле их довлаче?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Из предњег дела Фатонове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Предњег дела, да ли је то на Рештанском путу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На Рештанском путу се налазе та тела?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У дворишту Фатонове куће, и то двориште је водило директно на улицу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је он можда видео моменат када су та лица убијена?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, никако нисам могао у исто време да пратим ситуацију и иза куће и испред куће, ја сам видео тренутак када су убијени Бујар и Седат, али нисам могао да пратим ситуацију и овамо где су убијени остали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли види смер којим иду цивили, жене, деца, куда иду они, да ли види, да ли иду тим Рештанским путем, па према полицијској станици, да ли иду према Тржном центру или било где, како он види цивиле, куда се они крећу или су на све стране?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Према центру, јер је тамо било пуно локала и вероватно су, претпостављам да су мислили ту да се крију.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А шта то значи према центру, шта је то према центру, да ли према полицијској станици?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Према Занатском центру.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А према Занатском центру.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где је то тачно према Занатском центру, да ли преко пута њихових кућа постоји тај улаз за Занатски центар или иду према полицијској станици па од, тамо од општине, бензинске пумпе, како, куда иду?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Занатски центар се налазио мало даље од полицијске станице, није близу значи полицијска станица, међутим близу бензинске пумпе и то овај Занатски центар се налази између главног пута и Рештанског пута.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, али где они улазе, с које стране улазе у Занатски центар, да ли одмах са тог Рештанског пута, значи преко пута тих њихових кућа постоји пролаз, да ли је тако, да ли тим пролазом, или се спуштају тамо па излазе на пут Приштина-Рештане, како, којим путем иду?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Само су прешли Рештански пут и одмах су ушли у Занатски центар, ту је улаз.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи преко пута?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли том приликом, пошто каже да су свуда били опкољени, да је било доста полицајаца, да се пуцало, да ли у том моменту види са звоника да ли неко пуца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Била је велика гужва, ту су се убијали људи преда мном, нисам гледао још да ли пуца неко са звоника.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, ми ћемо господине Бериша у овом моменту направити једну паузу, и Ви да се одморите а и ми, али само

сам хтела да питам да ли је икако изводљиво да господин Бериша гледа овамо према нама а не супротно.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он има монитор изгледа, има монитор испред.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел тако, то је због монитора?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Ја мислим да, хоћете да га питам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не видим лик.

ПРЕВОДИЛАЦ АЛЕКСАНДАР ЖИВАНОВИЋ: Само мала напомена, господин Бериша. Можете ли само да искључите свој микрофон, госпођо председавајућа. Дакле господин Бериша пред собом, односно у левом и десном углу суднице има два велика екрана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Ви гледате у нас господине Бериша?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Има два, каже може и овамо да гледа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала Вам лепо.

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Одређује се пауза у трајању од 25 минута ради одмора.

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Да се настави са саслушањем сведока Агрона Берише.

Настављено у 12.20 часова.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша овако је сад боље како Вас видим, да ли може тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да можемо да наставимо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тог 26.марта, када сте видели полицију, када сте били опкољени, ваше куће, да ли сте том приликом можда приметили, да ли се неко од полицајаца посебно нешто истицао, да ли је неко био нападан у смислу вике, галаме, да ли би евентуално Вам неко запао, да се понашао тако упадљиво?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ништа посебно нисте приметили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Па читава ситуација је била посебна, сама ситуација, сви полицајци су се чудно понашали, сви су појединачно улазили у куће, тако да је све било посебно за тај дан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не. Разумем да је сигурно било све посебно, али сам мислила да ли у истицању неког од полицајаца да би Вам запао за очи да видите да се баш онако понашао или агресивно или, у том смислу, наравно да је то за Вас све било посебно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам ни сам како да Вам одговорим на.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, одговорили сте јасно нам је.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Полиције је дужност да штити народ а не да убија, они су нас, што се мене тиче ово је ненормално понашање, ово је агресивно понашање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, тада када сте видели да људи, жене, деца беже према Занатском центру, да ли сте имали прилике да видите на Рештанском путу неке лешеве, неке убијене људе?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја сам Вам рекао и на почетку да сам ја видео Бујара и Седата и још четири, односно пет тела која сам видео касније, испред куће, међутим шта се дешавало у Занатском центру ја то нисам видео, чак нисам ни чуо о том догађају уопште тог дана, чуо сам после три, четири дана, мислим да сам већ био у Албанији, тад кад сам чуо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, не, апсолутно је јасно где сте видели те људе које су убили.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: А друга, да, тела нисам видео, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Него ја само питам да ли је видео на Рештанском путу?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Не, није. Рекао је на почетку не, нисам, само сам видео Седата, Бујара и ова пет тела испред куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте можда чули неке експлозије, нека пуцања да долазе из правца Занатског центра?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, пуцало се, чуо сам пуцње, међутим експлозију нисам чуо.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: А за пуцње је реко да је чуо можда сат времена по почекту овог догађаја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте којим случајем видели дакле, људи су отишли према Занатском центру, схватила сам, не видите даље шта се дешава, да ли сте имали прилике да видите, да ли наилази неко возило, неки камион, или било ко да наилази тим Рештанским путем од полицајаца, значи да долазе из правца полицијске станице?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не сећам се, сад се не сећам тачно да ли сам видео или не, били смо јако уплашени и ја и моја породица, чак могу да кажем да смо били престрављени с тим што смо видели, деца су плакала, једва сам успео да их зауставим, нисам знао како да се понашам, све је било стравично, тако да нисам дуго ни стајао на прозору после тога, не знам тачно ни шта сам видео, не сећам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците, када сте посматрали са прозора и када сте видели како народ иде према Занатском центру, да ли сте том приликом можда приметили, да ли тај народ неко усмерава, или они сами онако уплашени беже према Занатском центру, дакле да ли их неко од полицајаца усмерава или они самоиницијативно беже?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, видео сам полицајце код аутобуске станице, а даље према Занатском центру нисам мога да видим шта се дешава, то не може да се види из правца моје куће, а код аутобуске станице јесам видео полицајце.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: А мало пре је рекао, то је моја исправка, односно да додам само. Били смо престрављени и нисмо могли да верујемо да се то дешава, полиција је ту да нас штити а не да улазе по кућама да убијају и све остало.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, господине Бериша, ја Вас питам само, да ли усмеравају, да ли полиција усмерава народ куда да иде. Разумете, како је дошло до тога да иду према Занатском центру, да ли Ви видите да њих неко усмерава па да иду тим путем?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, видео сам, реко сам два, три полицајца код аутобуске станице су били. Није ни било потребно да они кажу куда да иду, они су само стајали, другим речима они су кренули супротно од њих.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како се тај дан завршио, тај 26.март?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Просто нисмо могли да верујемо да се овако нешто дешава, били смо престрављени, моја супруга, мајка, супруга мог брата, све су оне плакале, тако да уопште ситуација је била тужна, једноставно смо били престрављени. Страховали смо јер сваког тренутка смо очекивали да ће неко ући у нашу кућу да то исто уради са нама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Колико је то све трајало од момента када је почело, дакле од момента опкољавања кућа, до момента док је видео људе који одлазе према Занатском центру, колико је све то трајало временски, да ли може да нам каже?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Јако кратко, десет, петнаест минута.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Толико. И то би по Вама отприлике кад било завршено, тај део, докле Ви видите и посматрате?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко сам на почетку да је све почело око 12 сати, и то је трајало можда десет, петнаест минута, после тога се ништа ту није дешавало осим што су тела горела и после су полицајци долазили да виде шта се са њима дешава, ништа друго.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је неко у том моменту дирао тела, прилазио?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: 27., Ви сте кажете са породицом напустили Суву Реку?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Кажете то је било увече, у вечерњим сатима. У току преподнева дакле, у јутарњим сатима, да ли сте покушали са неким да ступите у контакт да видите шта се догодило са тим људима. Да ли уопште комуницирате са неким везано за претходни догађај?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Из куће је било немогуће да се изађе, значи нисмо излазили. Комуницирали смо телефоном, искључиво телефоном, телефон је нормално радио, имао сам преко сто, можда и двеста позива, сви су звали и питали шта се то дешава.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када су та три полицајца у вечерњим сатима дошла у Вашу кућу, хоћете мало ближи опис да нам дате, у каквим униформама су били, да ли су то исте униформе које су биле и претходног дана када сте видели полицију да је опколила ове куће, да ли можете мало ближи опис да нам дате?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Униформе су биле исте, полицијске униформе.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Међутим, он каже да је то капа, претпостављам да је нешто друго.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Имали су капе и само смо очи могли да видимо, а кад су ушли у кућу скинули су ту капу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте Ви неког препознали међу њима?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја нисам препознао никог, ја лично нисам никог познавао али ми је брат Бардуљ рекао да је један од њих полицајац по имену Рамиз.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А да ли Вам је тачно указао на тог полицајца, још док су били ту, да би рецимо евентуално могао да Вам да опис, да каже од та три полицајца е то је тај који је био Рамиз?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Показао Вам је?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете да опишете тог полицајца кога је назвао да је Рамиз?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих Вас молила да нам дате опис?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Био је висок, можда 1.80, висине 1.80, имао је праву косу, мршав је био, мислим да је из Горе, да је из околине Драгаша.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је рекао праву косу или плаву косу, нисам разумела?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Рекао је *tiđat*, на албанском то значи права коса.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Права коса?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да, права, али је нешто рекао да је савијена по средини, тако некако.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је краће ошишан, дуже, како?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, оно обично, ни кратку ни дужу косу није имао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, кажете 1.80 је отприлике био висине?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам тачно да Вам кажем али преко 1.70 и неколико до 1.80.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Реците како су се та три полицајца понашала у Вашој кући, осим што су Вам узели новац, да ли су били агресивни, да ли су Вам кроз неку наредбу рекли да морате да напустите Суву Реку, или су Вас саветовали да би било пожељно да напустите. Како сте Ви то доживели?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: На почетку нису се добро понашали, били су арогантни, али пошто су узели новац, мало су се боље понашали, и почели су да нам причају, давали нам савете као нисмо сигурни, треба да напустимо кућу и да одлазимо за Албанију.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И Ви сте у које време напустили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Око 18 часова, 27.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Цела породица?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Цела породица.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је цела породица, дакле брат Бардуљ, Ваша супруга, деца, да ли су сви били у тој просторији, када су та три полицајца дошла код Вас?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тада када сте изашли из куће, када сте кренули, дакле са намером да напустите Суву Реку и да одете према Албанији, да ли и даље видите те лешеве изгореле, да ли су и даље на том месту на којем сте првобитно их видели?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, била су ту тела, али сад изгорена већ.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нико их није померао, на истом месту су били?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ту су стајала тела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих Вам господине Бериша предочила, исказ Ваш који сте дали Хашким истражитељима дана 21.априла '99.године, а везано за убиства Фатона, Неџата, Седата и Бујара Беришу. Том приликом сте овако описали ту ситуацију, рекли сте «да сте гледали кроз прозор на спрату и да сте видели да између те две куће, су постројили, дакле постројили четворицу мушкараца, Фатона, Неџата, Седата и Бујара, и да су ту их убили», сад нам кажете да су Бујар и Седат убијени дакле у том бежању, и да су четири тела довучена до њих. Па нам мало то појасните, јел признаћете да је ипак велика разлика постројити их и убијати, и ово сад како сте данас то нама објаснили? А после тога сте рекли «убрзо након тога видео сам како полицајци довлаче тело Фатонове мајке Фатиме, и Седатове и Бујарове мајке Хаве». Ја бих Вас молила да нам то мало прокоментаришете.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Моја кућа гледа на две стране, стајао сам на прозору који гледа иза куће и ту сам гледао шта се дешава испред чика Веселове куће. Ја сам видео како су убијени Седат и Бујар, можда је Бардуљ мој брат стајао на прозору који је гледао на супротну страну, можда је он видео шта се ту дешава.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, разумем, али ово сте Ви дали исказ, не Ваш брат, него сте Ви дали исказ Хашким истражитељима, и децидирано сте рекли да су они били постројени и ту су били стрељани, убијени, пуцано је у њих.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Истина је да сам ја видео Седата и Бујара, били су у бекству, истина је да сам ја видео како су убили Бујара и Седата, док су људи бежали они су се на тренутак окренули, тако су и убијени, од позади, значи с леђа су убијени, а ову четворицу и оног човека кога не познајем, а реко сам да је мало крупнији, њих су донели касније, а ја сам видео само како су убијени Седат и Бујар.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, по овоме разликује се исказ који сте дали Хашким истражитељима. Шта је тачно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Истина је ово што Вам говорим данас, и тврдим да сам исто ово говорио и пред њима, пред Хашким истражитељима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ево, ја сам Вам цитирала, ја сам Вам цитирала, то је на страни 6, где сте Ви дали исказ дакле 21.априла '99., да се не би понављала. Дали сте опис, рекли сте да су испразнили у њих пуцајући са удаљености око три метра, и ти полицајци су носили плаве маскирне униформе са белим тракама на рукавима. Овде, сад ћу Вам рећи, овде је и оптужени Петковић Мирослав, звани Мики, је такође рекао, да су била четири или пет мушких тела наслоњених на зид куће, дакле наслоњени на зид куће и да је ту препознао двојицу, брку Бујара Беришу и Седата Беришу, дакле онако како сте Ви описали код Хашког истражитеља, да

су били постројени. Даље, један сведок који је заштићени сведок, саслушан је под псеудонимом «А», такође нам је рекао четири мушкарца била су окренута ка зиду куће, иза куће ОЕБС-а, и након што су их легитимисали, каже ко је пуцао у њих. Дакле изричито онако како сте Ви то објаснили код Хашких истражитеља а данас нам то другачије објашњавате, зато Вам ја то предочавам, да би разјаснили шта је тачно. Зашто је то овако како сте изјавили код Хашких истражитеља, како објашњавате да тако нисте рекли, а стоји да јесте?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Колико се ја сећам, значи причам о данашњем дану, било је овако како сам Вам реко данас. Ја сам видео само убиство Седата и Бујара, мало касније су донели тела Фатиме, Хаве, Фатона и ту особу за коју сам Вам рекао да не познајем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте Ви приметили, да ли је било неких легитимисања?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам видео. Нисам, нисам видео, нисам ни веровао да ће ово да се деси, мислио сам полиција ће ући, даће им неки савет, на крају крајева и кућа да гори, а не да убијају људе, заиста сам био престрављен када сам видео све ово.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле Ви нисте приметили да је било било каквих легитимисања?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви спомињете да су између та четири тела која су довучена до Бујара и Седата, да је међу њима била и Хава?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Госпођа Шурета Бериша, када је била саслушана, она је говорила да је Хава била у пицерији.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам шта је Шурета изјавила.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих Вас молила, ако хоћете неке консултације да не би прекидали због превођења и све, ја ћу Вам дати паузу, ако, молим вас да не би стално устајали, јер Ви сте, па ћемо почети сви редом, да не би прекидали молим Вас. Дакле шта сте рекли за Хаву?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Кажем Вам да је она донета фактички мртва ту испред.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: А пре тога је рекао да он не зна шта је Шурете Бериша изјавила.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, ја Вас питам само да ли можете да нам сад то објасните, ако госпођа Шурета спомиње Хаву, да је она у пицерији, да је она види, како је сад могуће да се сад она нашла ту на том месту које сте Ви означили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја Вам говорим и објашњавам оно што сам ја видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Даље ћу Вам предочити, морам јер врло је битно да разјаснимо ове појединости. Госпођа Шурета описујући како је дошло до убиства Бујара, она је говорила о томе да је Бујар убијен на балкону, дакле не овако како сте Ви описивали у том бежању. Дакле на балкону, на тераси да је убијен.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Била је велика тераса, можда је Шурета на том месту, можда је она мислила да се то дешавало ту на тој тераси.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, ја Вам баш предочавам дакле разликује се место убиства од онога што је госпођа Шурета овде нама говорила. Она овако каже на постављено питање «говорили сте о томе како је убијен Бујар, рекли сте да је убијен на тераси», то постављам ја питање, као председник већа, «да ли можете да нам опишете како то изгледа, то убиство, где се налази тераса», а госпођа Шурета објашњава, «балкон терасе је на улазу куће стрица Весела, ту је балкон са два улаза и са ове стране, али када је он псовао Хаву и псовао на српском рекао је, нека Бујар изађе, и кад је Бујар изашао, у том моменту било је пуно пуцњаве, сви смо голи изашли, а Бујар је ту остао и више га нисмо видели, дакле, на тераси и она каже ја нисам у том тренутку видела, Бујар је остао ту, није дошао». Да ли Ви остајете и даље код овога како сте данас изјавили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте Ви имали уопште прилику да видите, док су Бујар и Седат трчали, дакле иза ове групе људи која је ишла према Занатском центру, да ли је било ко ухватио или Бујара или Седата, за руку, зауставио?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко сам да су Седат и Бујар остали на крају, пошто су сви кренули, пошто су жене и деца већ бежали, и ту су убијени.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, остајете код онога како сте изјавили, јел тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Апсолутно, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Ви познајете, пошто сте међу полицајцима које сте видели, да су улазили у кућу Фатона и Неџата, и препознали сте Микија, да ли Ви знате Мики Петковић да ли има брата?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да има.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како се зове?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Зоран.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте том приликом њега видели ту?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не. Ја не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле говоримо о 26.марту?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да. Ја га нисам видео, Зорана нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Госпођа Шурета Бериша каже «Седата је ухватио Микијев брат, изашао је из куће, и више нисам видела, не знам ко је убио Седата», али је видела да га је Микијев брат ухватио? И даље бих још да се надовежем, пошто је госпођа Шурета, само исто то, госпођа Шурета је направила лапсус, ја морам, нисам Вам до краја предочила, направила је лапсус, тако каже, да је погрешила, дакле није као Зоран, него само уколико сам погрешила, не знам, Зоран, Мики, Мики га, једино ако сам погрешила, извињавам се. Да ли можете то да нам објасните?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: И Микија и Зорана сам добро познавао јер су они из Суве Реке, са Микијом смо били генерација, Микија сам видео када је ушао у Фатонову кућу, после тога је кућа горела, када је изашао не знам, нисам га видео када је изашао, а Зорана нисам видео, уопште га нисам видео.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: А пре тога је рекао, нисам мого, можда је био али ја га нисам видео. Претходни одговор нисам га видео, каже, не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете да опишете како је Зоран у то време изгледао?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Био је крупан, висок, возио је аутобус, био је возач аутобуса.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је носио у то време, дакле марта месеца '99.године, ако сте га уопште видели тог месеца, да ли је био у униформи?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја га тог дана нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А тих дана, не тог дана, децидирано је рекао да није га видео, него тих дана марта месеца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам га видео, ни тог дана ни марта месеца нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нисте га видели?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Али пре тога је рекао, тог дана га нисам видео, а сад је додао марта месеца.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Молим вас, јел превод у реду. Још једном поновите оно што је тачно.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам га видео тог дана, нисам га видео у месецу марту, а можда га чак ни тих месеци га нисам ни видео уопште.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте код Хашких истражитеља када сте били саслушани 25.02.2002., причали о томе да су полицајци пратили неки траг крви рањеног Неџмедина, код аутобуске станице.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: То је било 26., а не 25., у тренутку када сам видео тешко рањеног Неџмедина, то га је вукла његова супруга Лирија. После неколико тренутака видео сам двојицу полицајаца који су стајали

ту на том месту где је он био рањен и гледали су доле, и пратили су, мени се учинило да су пратили траг крви, куда се он кретао односно куда га је супруга водила.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Вам је међу тим полицајцима био неко познат?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте рекли да кад сте спомињали Нишавића, да је пре бомбардовања неко пуцао у Нишавића, и да је полиција после тога убила седморо људи. Кад кажете пре бомбардовања шта мислите под тим пре бомбардовања, када би то било, да ли тог месеца марта, или када?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам сигуран, али мислим да је неколико дана пре 24.марта.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих Вам само предочила, да у судским списима имамо оперативне зоне «Паштрика» и извештаје са тог подручја, па између осталог стоји, да је Нишавић дана 16.06.'98.године, дакле '98.године око 20.45, у село Широко Општина Сува Река, да су шиптарски терористи из возила марке мерцедес, испалили више хитаца из аутоматског оружја, у правцу канцеларије управника приватног хотела «Бос», власништво Нишавић Мирослава из Суве Реке. Дакле, то је било 16.06.'98., следећи догађај био је 12.09.'98.године, око 01.10., у Сувој Реци, извршен је терористички напад на приватни хотел «Бос», власништво Нишавић Милована из Суве Реке, којом је приликом причињена већа материјална штета. Дакле ми имамо те податке али из '98.године.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја нисам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Још једно молим вас, нисам видела, имам још један детаљ. Дана 08.07.'98., у Сувој Реци, је Нишавић Милорад, припадник МУП-а Србије, том приликом лакше рањен. Дакле то се све дешава '98. Да ли ме разумете зашто Вас то питам, чисто да прокоментаришете да ли је могуће да сте можда ипак мало, доста времена је прошло, па пошто кажете неколико дана пред бомбардовање, а ово је ипак мало дужи временски период, да ли остављате могућност да сте можда Ви погрешили у прецизирању када би то било?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Могуће је да грешим, прошло је јако пуно времена и тако да, могуће, могуће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, због тога Вас и питам да ли постоји нека могућност јер ја Вам говорим ове извештаје.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да је било напада на њега у Сувој Реци и чуо сам, ал сад прошло је доста времена и не могу тачно да се сетим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша, да ли сте тог дана 26.марта, видели Нишавић Милорада?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: 26?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: 26.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете оптуженог Нишавића да опишете како је у то време изгледао, и када сте га Ви последњи пут у односу на овај догађај видели?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У то време био је особа средњих година, средњег раста, мало је крупнији, пунији, добро је био развијен, имао је бркове, не могу да се сетим сад када сам га задњи пут видео, ја га колико се ја сећам неколико месеци пре 24.марта га нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Неколико месеци?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, неколико месеци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А тад кад сте га виђали, да ли сте имали прилике да ли је нешто посебно био обучен, нешто што би било можда за Вас карактеристично?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не сећам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не сећате се?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, ја се не сећам тачно али мислим да није имао ништа посебно, виђао сам кад је одлазио и враћао се с посла али не знам да је имао нешто карактеристично. Да, у цивилу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У цивилу је био?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Углавном.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате, пошто кажете да имате сазнање да су представници мисије ОЕБС, били присутни у кући Фатона и Неџата, да ли је неко од особља био присутан дакле у тој кући, било у каквој функцији, а да је Вама познато, неко из Суве Реке?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да је брат Нишавића, био, радио као чувар обезбеђења у тој кући. Друго ништа не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Кад сте га последњи пут видели?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не сећам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате где је кућа Кучија, Исмета Кучија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете да нам отприлике кажете где се налази?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Његова кућа се налази можда 70 метара даље од моје куће, а преко пута полицијске станице, преко пута, иза полицијске станице.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша, ми ћемо на документ камери да ставимо скицу Суве Реке, па ако икако можете да се сконцентришете, да погледате ту скицу и да нам кажете прво, да ли је скица верна том

стању Суве Реке, дакле у том времену, и да нам отприлике кажете, ми ћемо покушати да покажујемо а Ви да нам кажете отприлике где се налази кућа Исмета Кућија, кућа Мурата Суке. Ево покушаћемо ако можемо то некако да изведемо. Ја бих молила режију да нам прикаже на мониторе скицу Суве Реке, али такође наравно и да се преноси и у просторијама суда у Приштини. Само бих молила да зумирате мало ту скицу, а Вама господине Бериша нека буде оријентир парафирана Вам је кућа ОЕБС, а то је кућа Фатона и Неџата како сте и Ви говорили. Да ли икако можете то да приметите, да видите, где би била Ваша кућа, да ли је изводљиво.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Ја се извињавам председнице, јел можемо ми да добијемо смањену слику сведока из Приштине. Ево, е то.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е то је добра идеја, одлично, хвала режији. Јел видите пут Приштина-Рештане, парафирана кућа ОЕБС, где би била Ваша кућа, пише Вам ове албанске куће, дакле имамо ове две куће које се налазе у равни у линији са кућом ОЕБС, чија би то кућа била?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Кућа на којој се тренутно налази оловка је моја кућа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Напишите Агрон. Добро, до Ваше куће чија је то кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Кућа Хаки Берише, мало даље кућа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само мало Хакија Берише?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је било некога у тој кући тог 25., 26?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Није било никога, напуштена кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: И та куће је запаљена тог дана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тог дана је запаљена?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мало даље.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ајдемо оловком, не ту него према Приштина-Призрен, реците та кућа чија је?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: То је кућа Кујтима Бектешија.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Али само, судија рекао је да постоји још једна кућа а нема на скици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ево сада ћемо и то да означимо. Које сте рекли господине Бериша кућа да постоји али није нам означена, да је означимо ми где је.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Где смо мало пре били, да се вратимо, где сам рекао кућа Хакија Берише, ту је и кућа Бектеши, ту мало.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли у истој равни или иза?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У истом правцу, у истом правцу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле ту би могла, да ли може ту?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, тачно ту.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Напишите чија је то кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Бектеша Ељшанија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чија би кућа била, ова прва што је издвојена, та?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да је ово кућа Исмета Кућија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Исмета Кућија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Или ова кућа, нисам сигуран, или ова прва или ова иза.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Или иза. Реците да ли су те куће биле напуштене?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Колико ја знам да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А да ли се сећа отприлике када су оне биле напуштене и због чега, да ли му је познато?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У тренутку када се чуло да ће НАТО да бомбардује, ја сам видео да су они одлазили из куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је неко евентуално ушао у те куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете да кажете у ком делу Суве Реке је кућа Мурата Суке?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да. Налази се на другом делу града, односно ове скице овде, поред стадиона, градског стадиона.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А где би био градски стадион, јел то према путу за Призрен?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Близу основне и средње школе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Основне и средње, која се налази на Рештанском путу, Речанском?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не нису, не то није на Рештанском путу, то је сасвим други део града.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је то према Призрену?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да. Близу хотела «Балкан».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Близу хотела «Балкан» је кућа Мурата Суке?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тачније близу градског стадиона.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате да ли је ту било, у тој кући неког од чланова породице Мурата Суке?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам, знам да су Мурат и његова супруга убијени, а знам да је Мурат имао код куће посматраче ОЕБС-а, међународне посматраче. И знам да су они тог дана убијени.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тог дана су убијени?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тог дана а можда чак, остављам могућност и сутрадан, не знам тачно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је у кући Кучија, било посматрача мисије ОЕБС?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ког Кућија?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Исмета Кучија.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да је било, нисам сигуран, али мислим да је било посматрача.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша, да ли познајете Ељшани Абдулаха?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете да нам кажете где је његова кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Његова кућа је на Рештанском путу, у правцу, у том правцу куда се кретала полиција, у том правцу је убијено неколико људи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е сад, реците нам да ли је на Рештанском путу постојала нека школа и која школа, у то време?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Средња техничка школа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је било некога у Средњој техничкој школи?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Када мислите?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У том периоду, да ли је било, да ли су била нека униформисана лица можда?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он каже да не верује да је било наставе тог дана, каже, да је било ђака.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, не мислим у смислу наставе, него да ли знате да ли је била празна школа или није, у том смислу, не мислим сигурно на наставу, не мислим то, али да ли је неко евентуално неко од, да ли је неко у тој школи, да ли се неко настанио, да ли је нека полиција, да ли војска да ли, било ко дал се налази у тој школи?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не, нисам имао сазнање, не могу ништа да кажем о томе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У односу на ту школу, чисто оријентир да Вам буде, да ли можете да кажете у односу на ту школу где се налази кућа Ељшани Абдулаха?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Јако близу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јако близу? У равни тој или.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Није у равни али је јако близу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ево, показаћемо Вам и једну фотографију Суве Реке. Ајмо овако, прво нам реците кад смо већ, кад сам споменула Ељшани Абдулаха, да ли бисте могли да нам опишете како је изгледао Ељшани Абдулах, и шта знате о њему?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да Вам право кажем, добро сам га познавао, и његову породицу сам познавао добро. Нисам ништа знао, нисам знао шта се дешава тог дана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, мислим само да га опише?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Био је велики, пунији.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Које висине отприлике?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Праву косу, на горе чешљао косу. Био је јако висок, преко 1.80.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта је чуо, шта се догодило са њим и да ли се уопште нешто догодило са њим?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да је убијен, знам чуо сам да је био приведен, у полицијској станици се налазио, и тог дана када се ово десило да је он убијен.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: И рекао је да је убијен у полицијској станици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А када је чуо да је приведен, где је приведен? Не мислим кад је приведен, него кад је чуо да је приведен?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он сад каже кад је он чуо, каже да је био у Албанији кад је то чуо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле после тога. А да ли имате сазнање да ли је у његовој кући било представника мисије ОЕБС?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Колико ја знам није било.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Да наставимо са овим кућама. Иза куће ОЕБС да ли је то Веселова кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Овамо са десне стране, до куће ОЕБС, чија је то кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: То су наши рођаци, беришанци су исто.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А да ли зна ко је, ко од беришанаца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Прва Зумера Берише.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Зумера Берише?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Зимера, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Ова до?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Хација Берише.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ова лево скроз дијагонално од куће ОЕБС која би то кућа била, чија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ахмета Берише.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ахмета. Да ли имате Ви још да кажете, можда нечија кућа је ту изостављена, чија би била, дакле у том кругу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не. Хоћу само да кажем, да је моја кућа овде нацртана мало даље, а уствари јако близу Фатонове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, то сте и рекли да је јако близу куће ОЕБС.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Јако, јако близу, три, четири метара можда, не више.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е сада, пошто Ви посматрате са прозора. Јел кућа удаљена од?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Од Фатонове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На три, четири метра?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, три, четири метра.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сад само реците ово, кад полиција наилази, све сте то лепо објаснили, детаљно, иду овим путем Рештанским, да ли улазе у сваку кућу, да ли Ви видите, значи тим путем како иде, да ли у сваку кућу улазе?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У сваку кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, у сваку кућу, а у моју нису ушли.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е, то је следеће питање. Шта Ви мислите због чега нису ушли у Вашу кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немате никакво објашњење?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, господине Бериша да ли познајете породицу Бериша Шабана Весела?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, добро сам познавао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате да ли су они тог дана били у својим кућама?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тог дана нисам ништа знао о њиховој породици да ли су били или не код куће, после у Албанији, после три, четири дана сам чуо шта се десило са њиховом породицом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта сте чули, шта се то догодило са њиховом породицом?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Чуо сам да су убијени у пицерији «Калабрија», заједно са члановима наше породице, са женама и са децом, у пицерији «Калабрија».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А од кога сте то чули господине Бериша?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У Албанији сам чуо, не знам од кога тачно. Можда чак и на телевизији.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате колико је чланова породице било Бериша Шабана Весела?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Десет или једанаест чланова.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли познајете породицу Бериша Сахида?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сахид?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сахид.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Сахид Бериша?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Још једном.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па ја читам из оптужнице, Бериша Сахида пише, можда Саида?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сахит.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он каже Сахит.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Јер Саида каже код њих је женско име. Ово је Сахит.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли познајете ту породицу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Познавао сам, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате шта је са члановима те породице?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да су и они убијени.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим тог дана, истог дана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли бисте уопште Ви препознали, када бисте видели фотографије њихове ко су све то ти људи, по имену?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Неколико можда, а за остале не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми да ли знате који су најближи, дакле најближи сродници Бериша Шабана Весела?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У ком смислу најближи?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У том смислу што рецимо, овде оштећене породице Бериша Шабана Весела имају право да истакну одштетни захтев и да буду саслушани, јер дакле, могу само они који су најближи наследници дакле, најближи сродници породице Бериша Шабана Весела. А овде немамо ни једно име, па бих замолила, ако може да нам помогне и да каже ко би то био од њих најближи сродник?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да је ћерка, Веселова ћерка која је удата у породици Кући, живи у Сувој Реци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како је њено име?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да се зове Дашурија, нисам сигуран.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дашурија Кучи.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да је Дашурија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А од породице Бериша Саида, ко би био најближи сродник?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу да Вам кажем нешто прецизније, јер мање сам познавао ту породицу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша, да ли је марта месеца '99.године, било дејстава ОВК у граду Сува Река?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: По селима да, а у граду ја не знам да је било.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате тих дана, марта месеца, да ли је осим овога што сте побројали све, да ли је ико био убијен у Сувој Реци?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да је неколико дана пре почетка бомбардовања, НАТО бомбардовања, убијено једно лице, продавац је

био у продавници и да је после тога убијено неколико људи који су били албанске националности.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: А за овог није рекао које је националности, продавца.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете једно име да кажете које је убијено након тога што сте чули да је убијено једно лице српске националности?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Не, није он рекао српске, рекао је продавац.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Продавац, извињавам се.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Насер Битићи и још неколико лица али не могу да се сетим њиховим имена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја ћу Вам прочитати имена овде оптужених. Рећи ћете да ли познајете неког од њих. Да ли знате ко је Митровић Радослав?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате ко је Репановић Радојко?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Чуо сам његово име, знам да је био нешто у Управи полиције у Сувој Реци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате ко је Јовановић Ненад?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: И за њега знам да је такође био у Управи полиције.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте чули ко је Чукарић Слађан?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У то време нисам чуо, његово име нисам чуо у то време.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате ко је Папић Рамиз?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да је био локални полицајац у Сувој Реци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте га упознали некада?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам сигуран.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате одакле је тај локални полицајац?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да није био са Косова, да је рецимо из Новог Пазара.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате господине Бериша, да ли сте имали, односно и прилике, не само да ли знате, него да ли сте имали прилике да видите тих дана, марта месеца '99.године, војску, друга униформисана лица осим ове које сте сад назначили да сте видели?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам, не знам, не, не сећам се да сам видео рецимо припаднике војске по улицама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте имали прилике да идете према хотелу «Балкан»?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Хотел «Балкан» је близу главног пута, сигурно сам туда пролазио.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је био неко у хотелу «Балкан», да ли је било неких лица у хотелу «Балкан».

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам, не бих могао да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не знате?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам, не знам ко је био унутра, заиста не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците господине Бериша, марта '99.године, да ли сте се ви уопште кретали улицама?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, апсолутно нисмо смели да се крећемо. Ишо сам до посла и назад, значи посао-кућа и обрнуто, а нико се није кретао тог дана, није било уште људи на улицама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте дакле све време радили, марта?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Углавном да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте Ви били присутни уопште, тад кад сте спомињали да је једно лице страдало из те продавнице, да ли сте Ви били присутни у болници када су довели то лице?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта нам можете рећи о Вуксановић Бобану?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Шта Вас конкретно занима?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта је он у то време био?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Колико знам у то време је био директор Дома здравља, уколико је имао још неку функцију ја не знам. Колико знам био је у управном неком одбору Кризног штаба, или је водио Кризни штаб, толико.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је био у униформи?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам га видео у униформи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је претстављао неки ауторитет у Сувој Реци?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Раније да, имао је ауторитет док је био лекар, после је почео да се бави политиком и изгубио ауторитет. Код Срба можда да, али код Албанаца не више.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте Ви чули у то време да се спомињу неки «Чегрови»?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, ништа посебно нисам чуо, нешто сам читао али о Босни, могуће да сам прочитао у новинама нешто о њима али у Босни.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта нам можете рећи о Јашару Бериша?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Добро сам га познавао, био је мој рођак, радио је на бензинској пумпи, нисам ни знао да је умро тог дана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте ли Ви чули шта се догодило тог дана тачно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, чуо сам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта сте чули?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Чуо сам да су га ухватили испред бензинске пумпе и да је убијен у пицерији «Калабрија».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате ко је Хисни Бериша?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате где се налази његова кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам, близу ту негде, изнад полицијске станице рецимо, у том кругу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих Вам опет показала скицу ако можете да нам прецизније кажете.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Немојте да се трудите каже цабе, ја не знам, не могу да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не знате да кажете?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Знам да је ту негде каже, али не могу да Вам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате отприлике?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам тачно, знам отприлике где се налази, знам да је иза полицијске станице, али где тачно не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А да ли бисте Ви могли да видите његову кућу, отприлике, ако знате где је, у ком делу, да ли бисте могли да је видите, рецимо с позиције Ваше куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам, не могу да Вам кажем, не знам да ли могу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не можете. Добро, сада ће Вам чланови већа поставити питања.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Господине Бериша, да ли Ви говорите српски језик, да ли се служите српским језиком, да ли га разумете?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Јако добро говорим српски језик.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Када говорите о 26.марту, говорите нам о томе да се то све дешава негде око подне?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Да ли је то пре подне, пре доласка полицајаца у ваше насеље, да ли има каквих борби на том терену тамо Суве Реке, иза вашег насеља, према Рештану?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Била је велика тишина, јако је било мирно.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Говорили сте нам да је дошло неко возило, у једном тренутку сте рекли да га је возио наоружани полицајац, дакле онај камион са жутом цирадом. После сте рекли да га је возио, ако сам добро схватио цивил, да сте се ту исправили.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Цивил са аутоматском пушком.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Цивил са аутоматском пушком?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Цивил са аутоматском пушком.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Да ли има неког натписа на кабини возила, нисам схватио да ли сте одговорили на то?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам видео.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Говорили сте нам о тим полицајцима у маскирним униформама и схватио сам да врло добро разликујете полицајце локалне у односу на ове са стране? Дали је то тачно? Да ли су имали различите униформе?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја сам служио војску, тако да знам шта је војничка униформа а шта је полицијска тако да знам и ово шта је.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Не, не, није то било моје питање, него.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам боје, знам да разликујем шта је шта.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Ајмо овако да. Да ли је Петковић Мики имао другачију униформу од тих високих полицајаца о којима сте нам говорили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знам да је Мики носио полицијску униформу. Нисам сигуран да ли је носио капу.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: А кад кажете да је носио полицијску униформу, бар тако је нама преведно овде. Можете ли је мало описати, каква је то полицијска униформа, да ли је једнобојна, вишебојна?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу тачно да се сетим која полицијска униформа, али знам да је полицијска униформа била.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Говорили сте о томе да је то место где сте видели да Лирија покушава да помогне рањеном супругу Неџмедину, да је то једно 70-80 метара од Ваше куће, али нисам стекао представу где је то уствари, на коју страну?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Испред моје и Фатовне куће, када се пређе Рештански пут.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Ако се добро сећам, ту је неки празан простор, ту нема ништа испред ваших кућа с преке стране Рештанског пута?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тачно у том делу где нема ништа, где је празан простор.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Ви сте код Хашких истражитеља, то у априлу '99.године, када сте саслушани у Тирани, рекли да су за женама и децом који су бежали, је ли куд где су стигли, да су за њима кренули полицајци и да су пуцали на њих. Данас нам рекосте

да они беже, да нисте видели да неко пуца на њих, него једино ту два, три полицајца на улици стоје, а они беже у супротном смеру од њих. Па ми није јасно шта је тачно у ствари?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Чуо сам пуцње на све стране, међутим не знам ко је на кога пуцао, а са свих страна се то чуло.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Да ли сте чули какве експлозије, тада у тим и наредним тренутцима?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам чуо, нисам чуо.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: У једном тренутку Ви сте рекли, бар тако је овде преведено, па немојте замерити ни Ви ни преводилац, ако сам ја погрешно схватио. Да је тај Рамиз о коме Вам је говорио Ваш брат, тај Рамиз са Горе, из Драгаша, да је висок, а потом сте то описали као висину од око 180цм?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, што се мене тиче, моје лично мишљење да је човек са 1.80, висок човек.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Е то, управо то, шта је за Вас висок? Колико сте Ви високи?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: 178цм.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Када сте пошли пут Албаније, тог 27., увече, да ли сте отишли сами са једним возилом, да ли вас је било у више возила, у колони, конвоју?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Једним аутомобилом смо кренули, било нас је 11.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: У једном аутомобилу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, и нисмо отишли за Албанију, него смо свратили у Призрен код тетке.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Да ли су тада, том приликом, ја сам мислио на то, па сам Вас у том смислу и питао. Да ли је том приликом било још Ваших комшија, рођака, суграђана, који су такође пошли за Албанију? Ако знате.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, тог дана нико није смео да се креће аутомобилом по граду.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Приликом тог саслушања у Тирани, у априлу месецу '99.године, Ви сте говорили о томе да Вам је речено да се троје спасили из камиона, који је превозио мртве према Призрену, навели сте и имена, али видљиво је да су она избрисана из одређених процесних разлога. Говорили сте и о детету старом 8 до 9 година, па и о месту где су искочили из камиона пуног мртвих и тако се спасили. Да ли је то тачно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да ли мислите ово што сам ја изјавио да ли је истина или догађај да ли се то десило стварно?

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Не, не, него ја само питам да ли је ово тачно да је изјавио Хашким истражитељима том приликом. Да има та сазнања?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сад се не сећам тачно шта сам рекао у, не могу да се сетим тачно шта сам рекао у вези њих.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Па у принципу овако, како сам ја то интерпретирао може се и прочитати, али мислим да нема потребе толико детаљно, у сваком случају ево то је рецимо шеста страна, превода са енглеског, у смислу «речено ми је да се о злочину који се догодио у Трговачком центру, да нису сви побијени, да су преживели Седатова», тако даље па онда «(осам до девет година), да су се претварали да су мртви, да су утоварени у камион и да су негде између Цапарца и Грејковца искочили». Дакле да ли су то Ваша сазнања тада из тог времена?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Неколико дана по доласку у Албанију чуо сам шта се десило са њима, са женама и са дететом. Било је и на телевизији, било је разних репортажа, било је, у новинама се писало о томе.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Мени остаје нејасно господине Бериша, откуд Вама тада ова сазнања, тог 21.априла '99?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Знате да је 800000 Албанаца са Косова прешло у Албанију, било је доста мештана из Суве Реке који су говорили, који су знали шта се десило.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Госпођа Бериша је саслушана у Албанији у мају, а мислим Вјолца негде у јуну месецу, па Вас све то питам због тога што сте Ви то очигледно релативно брзо сазнали, и онда нас наравно занима од кога?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нормално да ме је занимало у Албанији шта се десило са децом, са женама, било је јако нормално да се занимам, да сазнам нешто о том догађају. Кажите ми још једном када сам дао изјаву у Тирани?

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: 21.априла?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја сам био у Тирани од 01.априла.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Да, али нису биле ни Вјолца ни Ширета, они су прешле тек касније?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Било је 800000 Албанаца који су, неки од њих њу и причали, значи 800000 Албанаца је прешло са Косова у Албанији.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ВЕСКО КРСТАЈИЋ: Добро. Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Бериша још једно питање бих Вам поставила везано за Јашара Беришу. Ви сте говорили данас да сте чули да је он у пицерији убијен. Да ли је тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: И за Јашара нисам тад сазнао, кад сам прешао у Албанију онда сам чуо да је умро Јашар.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Код истражног судије кад сте били саслушани у просторијама Хашког трибунала у Приштини 26.11.2004.године, рекли сте «чуо сам да је Јашар кога тог дана нисам видео јер сам био у кући, а бензинска пумпа ми је далеко доста, Јашар је радио тога дан, био је на смени, дошао је неко, узео га, одвезао га негде и није се нашао човек где је». Да ли Вас то подсећа на, евентуално у том смислу шта сте Ви то чули?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сад не могу тачно да се сетим шта је било, али сам се ја дружио са синовима његовог брата, и могуће да ме неко од њих назвао то јутро, да смо причали, да ми је реко да је Јашар рецимо у смени, да ради данас. Могуће да је то, али не сећам се. И да се није вратио кући.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците, када сте спомињали да су тела ова изгорела, да ли сам Вас добро разумела, да ли сте рекли, да је кров запаљен пао на та тела?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Још ћу Вас замолити, позваћу овде оптужене па ево чисто да ли познајете неког од њих, овако поименице кад сам Вам побројала Ви сте рекли кога познајете. Да ли бисте могли да препознате? Ја сад не знам да ли је то изводљиво, то ће режија реаговати ако нешто није изводљиво. Да наравно, добро, оптужени дођите сви у овај део суднице овде, можда је тако једноставније, а режија само нека ми саопшти да ли се то види и да ли може тако на тај начин, да ли ће се видети. Ево овако, погледајте, да ли може овако у овом делу да стоји, приђите овамо, тако, можете тако. Господине Бериша да ли видите овде оптужене? Е ево овако, да ли можете да препознате, ја бих молила још мало да приближите. Ево ја ћу другачије да предложим, један по један нека излазе, ево оптужени хоћете стати овде, први оптужени станите, е тако. Ево погледајте сада, да ли знате ово лице?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не знате. Хоћете Ви молим Вас прићи.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ово мора да је полицајац који је био у Управи полиције Суве Реке, можда је Радојко, али нисам сигуран.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Можда је Радојко, јесам ли то добро чула?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Репановић, али нисам сигуран.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро хвала. Хоћете Ви прићи.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нишавић. Ово мора да је локални полицајац Рамиз Папић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А реците ми молим Вас, Рамиз Папић локални полицајац?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, то је полицајац који је радио у Сувој Реци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, идемо даље.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ово мора да је Мики Петковић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Идемо даље.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу да га препознам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли видите?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, добро га видим али не могу да га препознам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не знате име?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Можда је Ненад али нисам сигуран.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не познајем га.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ово мора да је Мики, а онај мало пре је Зоран његов брат, знам да су два брата.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, ово би био Мики?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала лепо.

Констатује се да након што су оптужени изашли у део суднице и након што је сведок погледао у оптужене изјавио је да препознаје Репановића, Нишавића, Папић Рамиза, Ненада Јовановића, првобитно је за оптуженог Петковић Зорана рекао да је Мики, а након што је Петковић Мирослав иступио онда се исправио и рекао «не, ово је Мики, а оно претходно је био Зоран».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала лепо. Питања. Изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Хајде да потпуно разјаснимо да ли је мало пре препознат и Папић Рамиз, особа која се разликује од оног Рамиза који је био у њиховој кући 27.марта?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, није иста особа.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Супер.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо, полако молим вас, немојте тако гестикулирати. Изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Коме је његов брат Бујар дао оних 1000 марака. Бардуљ дао 1000 марака.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Објаснио је.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Не, не али од те тројице коме је дао?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Објаснио је, није спомињао.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Па ја га зато питам сада.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Није, спомињао је неког Рамиза метар и 80, он је све рекао то, објаснио је ко је, а није то тај, не можете понављати питања. Објаснио је коме је дао паре и сад је прецизно рекао ко је у питању, разумете.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јесте ли рекли коме је брат дао?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он не зна коме, али једном од полицајаца.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Па зато није исправно оно што сте ме исправили судија, да је рекао и да понављам питање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Објаснио је, видећете кроз транскрипт кад је говорио о томе коме је брат дао новац, он је објаснио а и сада је доста прецизирао.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ајде да Вас молим, да ме пустите да завршим питање, брже ћемо него да ме сечете непотребно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Наравно, пресећићу Вас увек кад сматрам да је потребно.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Онда ћу ја да седнем и нећу више постављати, ако имате.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ваше право.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јесте ли се боље сећали догађаја 21.априла '99, значи, 25 дана након догађаја, или данас девет година након тог догађаја?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Логично да ми је сећање тада било свежије.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: И ово је последње, мада сте у овим претходним питањима дали одговор. Ако су Бујар и Седат бежали па су се у једном тренутку окренули, и кажете данас да су тада полицајци пуцали, како су онда погођени у леђа? Рекли сте да су хитци, да у их погодили у леђа. Како ако су, кад беже од неког, значи беже од тих полицајаца, окренути су леђима, ако се они окрену према полицајцима, како су онда погођени у леђа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко сам да су они кренули и да их је неко погодио с леђа.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Рекао је, у односу на кућу су се окренули. Значи кад су кренули на тренутак су застали, окренули се и леђа су им била окренута према полицији.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли то значи да су они трачили према полицајцима претходно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Окренули, нису се окренули, само су стали.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да, само су стали.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, они су само стали а леђа су им била окренута према полицији. Нису се окренули. Да, да, нормално.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Немам више питања.

НАТАША КАНДИЋ: Господине Бериша, реците нам 25.марта, кажете да тог дана чујете неку пуцњаву из предграђа. Одакле то долази? То је након, значи кад су били у претресу, кад су били, долазе код Фатона и Неџата, и Ви кажете да сте чули неку пуцњаву, из ког то правца долази?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Значи говоримо о насељу која су одмах ту Рештанским путем иде. Значи од Рештанског пута, говорим о том насељу.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли можете да нам наведете некога из тог насеља, одакле се пуца, неког кога Ви знате у том делу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Доста сам познавао, доста људи сам познавао.

НАТАША КАНДИЋ: А да ли знате некога, јесте ли чули накнадно, да ли је неко из тог дела убијен тог дана?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, много, много је убијено.

НАТАША КАНДИЋ: Јел можете некога да нам.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мејди Ељшани, правник бивши директор фабрике «Балкан», убијен је син његовог брата Фадиљ Ељшани, убијен је Абдулахов брат, мислим да се звао Осман Ељшани, и још породица Хоти, велики број из породице Хоти. Из породице Гаши неколико је убијено, из породице Круезију, око 15 је убијено тог дана. И запаљено је много кућа, спаљено је много кућа.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли сте Ви тог дана 25., видели неку полицију како пролази Рештанским путем?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Рекао сам да сам видео ујутру.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је, говорио је о томе, велики број полицајаца је видео у правцу Рештана, говорио је то 25.

НАТАША КАНДИЋ: Ви сте се то поподне видели са Шуретом, са Неџатом?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

НАТАША КАНДИЋ: Јесте ли разговарали о томе да се оде одатле, да је опасно, небезбедно?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Режија, шта нам се ово догађа у судници?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да разговарали смо, видели смо да ту више није сигурно, али касније нисмо имали куда да идемо.

НАТАША КАНДИЋ: Идемо на 26. Кажете да видите полицију која долази из правца куће Исмета Кућија и иде према кући Весела Берише? Да ли сви које видите код куће Исмета Кућија, сви полицајци иду у правцу Весела Берише куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Већи део, да, успут су, реко сам и на почетку да је било неколико група, по троје, и да су неки од њих већ улазили у куће комшија, међутим већи број је стигао до Веселове куће.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: И рекао је да су у међувремену палили куће.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли је то пре него што значи, да стижу полицајци до Весела Берише, да ли сте се видели са неким из породице Неџата, Седата, Бујара, да ли је неко долазио код Вас кући?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисмо смели толико да се крећемо, јер из правца полицијске станице су могли да виде наша кретања, срели смо се једном али не више, од 25, па на овамо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Конкретно поставите питање, ако мислите на Шурету да ли је свраћала. Питајте.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли је Шурета долазила тог преподнева код Вас? Да ли можете да се сетите?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сећам се да је Шурета долазила и то пре подне, говорим о 26., да, да, сећам се да је била пре подне код нас, јако кратко, јако је мало била код нас, сећам се да је била јако узнемирена.

НАТАША КАНДИЋ: Сад мени нешто остаје нејасно па Ви молим Вас покушајте да ми објасните. Полиција иде од куће Исмета Кућија, и иде, долази право код куће, испред куће Весела Берише. Да ли полиција пролази поред куће Неџата и Фатона?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко сам да сам видео групу од полицајаца да су ушли у кућу, да је ушло у кућу.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли то значи.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Можда су они и знали где су сви чланови породице, јер из правца полицијске станице могло је врло добро да се види куда се људи крећу.

НАТАША КАНДИЋ: То хоћу да Вас питам. Да ли та тројица полицајца улазе ради паљења куће а већина њих одлази према Веселовој кући, где се сви налазе?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не можете тако питање.

НАТАША КАНДИЋ: Добро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не можете, молим Вас, преформулишите питање.

НАТАША КАНДИЋ: Он је сада и рекао један коментар.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не можете, да ли мисли да ли су ушли ради паљења, такво питање не можете.

НАТАША КАНДИЋ: Зато што је рекао да су запалили одмах кућу, он је већ то рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Ви знате зашто су ушли у кућу?

НАТАША КАНДИЋ: Али он је већ рекао да су одмах запалили.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја мислим да је то акција која је била унапред добро организована.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то сте све рекли.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: За 10, 15 минута је то јако добро одрађено.

НАТАША КАНДИЋ: Јесте ли Ви видели ту тројицу полицајаца који улазе у Фатонову и Неџатову кућу?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је, видео је.

НАТАША КАНДИЋ: И шта се после догађа?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Видео је, пуцање је чуо, паљење, све је то објаснио.

НАТАША КАНДИЋ: Паљење, да видимо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чуо је пуцњаву и паљење.

НАТАША КАНДИЋ: Добро. Агроне, реците ми ко поред Вас, јесте ли Ви на прозору само или је још неко, Бардуљ, мајка, ко све гледа кроз прозор?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја, мој брат, мајка, наше жене. Све док су могле да стоје ту поред нас, оне су стајале и гледале.

НАТАША КАНДИЋ: Реците нам, Ширета кад је говорила овде, она помиње два излаза из Веселове куће, један према подруму, а други према степеништу. Да ли постоји таква, јесам ли то добро разумела.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Јел мислите на Фатонову кућу или?

НАТАША КАНДИЋ: Не, не, на Веселову кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Веселова кућа има два улаза.

НАТАША КАНДИЋ: Добро, где се налази тај балкон?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: То је као рецимо део, једна просторија као полуподрум, полутераса, тако како би могло да Вам објасним.

НАТАША КАНДИЋ: Куда излазе жене и деца, куда излазе?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја сам видео из тог дела где је као полуподрум.

НАТАША КАНДИЋ: Када видите да излазе, то каже и Шурета, кога све видите да излази?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Већи број њих, значи већи број чланова породице, из тог правца. Из тог места.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли неко излази на терасу, да ли видите некога на тераси, на балкону?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не, ја нисам видео, овај детаљ не могу да се сетим тренутно.

НАТАША КАНДИЋ: А да ли Ви, да ли може да се, да неко излази да Ви не можете све да видите шта се догађа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Могуће, да, да, наравно могуће. Нисам могао сваки детаљ да видим.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли Ви можете са Вашег прозора да видите, да схватите да полиција некога зове именом?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Противим се овом питању, рекао је да ништа није чуо.

НАТАША КАНДИЋ: Добро, ал да схватите, да разумете, то сам рекла, нисам.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам могао да чујем, нисам, нисам могао да чујем.

НАТАША КАНДИЋ: Сад само ако можете да се вратимо на тај, када они излазе из тог подрума. Да ли Ви видите Фатона?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не сећам се, не сећам се да је био ту. Сигурно је и он био ту, али ја се не сећам да сам га видео.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли видите његову мајку?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

НАТАША КАНДИЋ: А у ком тренутку видите мајку?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу да се сетим, не сећам се сад.

НАТАША КАНДИЋ: Добро, да ли видите Неџата?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Било је тридесетак људи, сад не могу тачно појединачно да Вам кажем кога сам видео кога нисам. Просто речено видео сам све, али не знам појединачно.

НАТАША КАНДИЋ: Добро, а јел можете да покушате да се сетите, који је први мушкарац изашао из куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да је Неџмедин, Неџат, да су они били. Међу првима, а на крају су остали Бујар и Седат.

НАТАША КАНДИЋ: А сад ми реците, да ли поред полицијаца, да ли видите некога ко је у цивилном оделу, да носи неку црну цивилну одећу?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Противим се овом, сведок је рекао да је видео возача у цивилном оделу, а сада овде се намеће.

НАТАША КАНДИЋ: Али сам додала црно одело, у црној одећи.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Ако је видео како је био обучен, не може да се намеће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И увек укључите микрофон.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Извињавам се, био је па сам га искључио. Питање садржи одговор, како је већ био обучен ако је био обучен, а друго сведок је изнео да је видео једно цивилно лице које је возило камион и више пута је питан о том цивилном лицу.

НАТАША КАНДИЋ: Агроне, реците ми молим Вас да ли сте видели још некога да је носио.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Па судија, молим да одлучите о мом приговору да ли може да се одговара на то питање, или како је постављено, ја приговор сам ставио да не може. Није одговорио.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Он није ни одговорио, ја нисам чула.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Није одговорио, није одговорио, па сад је поново.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Ја му нисам ни питање поставила.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Молим?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Није ни питање поставила, није ни одговорио.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Нисам ни поставила питање уопште.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Па сад је поново, разумете.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Конкретно Ви питате да ли је видео некога још у.

НАТАША КАНДИЋ: Црној одећи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У црној одећи. Рекао је да је само видео униформисана лица, само полицију и да је видео јединог цивила који је изашао из камиона, који је возио, никога више није од цивила спомињао.

НАТАША КАНДИЋ: Не, не, он је рекао да је у контексту ко је возио камион, да је рекао да је био цивил, није рекао да ли је видео или није.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Конкретно ево одговорите, да ли сте Ви видели у тој групи, да ли је био неко у цивилу? Значи групи која је опколила те куће.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он је рекао на почетку да је можда било, али није видео, рекао је на почетку.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Није видео, тако је. Да ли сте видели неке Роме можда ту?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нисте видели. Питам Вас зато што је госпођа Шурета рекла да је видела. Ви нисте видели, добро,

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, ја лично нисам видео.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли Ви видите када полиција носи та тела и када их тамо ставља поред.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Приговарам. Сведок уопште није рекао да је видео да полиција носи тела.

НАТАША КАНДИЋ: Ја питам да ли је видео?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Па не можете да питате, Ви сте питање, јесте ли видели кад је полиција носила тела, сведок није рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја сам питала, и ја сам питала, да ли је видео још некога, не можемо тако, молим вас. Ја сам питала, када је та полиција отишла, када су отишли сви према Занатском центру, да ли је видео још неку групу, да ли је још неко долазио, никога више није видео. Значи сувишно је то питање да ли је неко носио тела, он никога није видео, а сва тела су била ту.

НАТАША КАНДИЋ: Па да га питамо, није тачно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, не, молим Вас, како није тачно, мени је тако одговорио. Не, не, молим Вас, даље поставите.

НАТАША КАНДИЋ: Рекли сте нам да тамо стоји тај камион са жутом цирадом, да ли видите шта се догађа с тим камионом?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Камион је тамо био паркиран, неколико тренутака пре него што се ово десило, пре овог догађаја. И не сећам се тачно колико је времена ту стајао, не знам када је кренуо камион, да, да, ништа није утоварено у камион.

НАТАША КАНДИЋ: Када сте полазили, видели сте да тела, 27., да тела стоје. Да ли можете да нам опишете како та тела се налазе ту, како их Ви видите?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Они су скоро били, њихова тела су била изгорена скроз, скоро.

НАТАША КАНДИЋ: Положај, где се налазе?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Близу прозора који се налазе са задње стране куће, можда пет, шест метара од прозора.

НАТАША КАНДИЋ: Нисам сигурна да сам добро разумела. Да ли сте нам данас рекли да је након значи пуцања, убистава, да је полиција долазила и да је прошла поред тих тела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Није говорио о томе молим Вас. Полиција одлази, сви одлазе према Занатском центру и више нема полиције, не види никога.

НАТАША КАНДИЋ: Није тачно рекао је, преслушаћемо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У том делу, у том делу не. Јел тако господине Бериша?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја сам рекао да је полиција, да је са предње стране донела још пет тела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То сте рекли.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Значи говоримо о седам тела укупно.

НАТАША КАНДИЋ: А да ли се полиција, да ли када полиција одлази одатле, да ли се неко од полиције враћа или после тога више никога нема на том месту?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Молим Вас, Ви сад спомињете.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Негде предвече сам можда видео једно возило, долазило ту, неко је изашао из возила, нисам видео ко и неко је фотографисао место догађаја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тог истог дана 26?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, увече, у вечерњим сатима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само бих један коментар. Сад сте рекли да су пет тела довучена, а првобитно сте рекли четири.

НАТАША КАНДИЋ: И једно тело крупног човека, то је пет.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То је пет.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Пет, пет је рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он је рекао да четворо познаје, а пети је непознат. Да, значи пети је био мушкарац, јако висок, крупан, и имао је браду.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, то је рекао.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: То је реко ново сад.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Необријан, не браду, необријан.

НАТАША КАНДИЋ: У ком то тренутку полиција доноси та тела, тих пет тела, где се тада налазе жене и деца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Они су већ били отишли, значи неколико тренутака после убиства Бујара и Седата. Сигурно су убијени у међувремену али ја нисам могао да видим, испред куће.

НАТАША КАНДИЋ: А колико је прошло од тог тренутка када су сва тела на једном месту, до доласка тог возила из којег неко излази и фотографише?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Реко сам, то је било у вечерњим сатима, а ово се десило у дванаест сати.

НАТАША КАНДИЋ: Колико је било тих који су дошли у том возилу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не сећам се, ноћ је била, не сећам се, и нисам смео ни да гледам добро.

НАТАША КАНДИЋ: Само ми реците, када следећег дана идете, идете којим путем, да ли идете Рештанским путем?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не, укључио сам се на главни пут, близу полицијске станице.

НАТАША КАНДИЋ: Да ли сад кад идете кроз центар, да ли видите како град изгледа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, сећам се, јако добро се сећам, град је био напуштен, никог није било, на сваком ћошку улице је било по једно полицијско возило. Сува Река је малтене горела, куће су гореле.

НАТАША КАНДИЋ: Јел Вас је неко заустављао?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не, можда сам био једини цивил који се кретао аутомобилом, можда су мислили да је полицијско возило, можда су мислили да је моје возило полицијско возило, због тога што тог дана се нико од цивила није кретао тим путем.

НАТАША КАНДИЋ: А на излазу из Суве Реке, јел било неки пункт?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, било је, али нисам нигде стао све до Призрена.

НАТАША КАНДИЋ: Добро, немам више питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала, изволите.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: На који улаз је изашао Седат?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Из тог дела где је подрум.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: А Бујар?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мислим да је и он из истог.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Јел то исти излаз одакле су изашла и друга лица из те куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: У тренутку лишења живота Бујара Берише, колико сте били удаљени од њега, са које раздаљине Ви то гледате?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Седам, осам метара.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Каква је била видљивост тога дана, јел Вам нешто ометало видик?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Да ли и тих десет полицајаца који су га лишили живота, како сте објаснили, се налазе од Вас на истој удаљености као и Бујар?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Неколико метара даље.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Да ли сте видели њихова лица?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Да ли сте препознали некога од мештана Суве Реке?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Онај возач камиона, колико је он био удаљен од Вас кад сте га видели?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Педесет, шездесет метара.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Колико сам проценио у Вашем претходном исказу и разумео, Ви га нисте препознали и ако сте му видели лице?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тако је.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Да ли то значи да није био мештанин, суворечанин?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Могуће, или могуће чак да је из села.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Али га Ви дефинитивно не познајете?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, нисам га познавао.

АДВ.МИЛАН БИРМАН: Хвала, немам више питања.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Господине Агроне, Ви сте били на специјализацији из гинекологије у Београду '98.године?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тако је.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: До када?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Све до дипломирања у јуну '98.године.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Добро, колико сам Вас разумео, односно из ових изјава које сам прочитао Ви нисте, Ви сте имали своју приватну амбуланту?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да ли је имао или није имао.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Колико сам разумео он је имао приватну амбуланту, приватну праксу, пардон?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А где сте радили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нигде.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Нисте држали гинеколошку амбуланту кад сте се вратили у Суву Реку?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У Дому здравља сам радио, када сам се вратио са специјализације радио сам у Дому здравља.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А у Дому здравља, зато Вас, значи у Дому здравља не у приватној пракси, добро, онда сам ја.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, у Дому здравља.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Молим?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да, у Дому здравља, каже, није имао приватну праксу.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Реците ми, када сте давали изјаву истражитељима Хашког трибунала, на ком језику је била састављена та изјава?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: На албанском језику.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: На албанском језику?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, на албанском.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Докторе, питам Вас, не да ли је неко преводио Вама, да ли је био преводиоц, него изјава коју сте потписали, да ли је била на албанском језику или на неком другом језику?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: На албанском језику.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Добро, ми смо добили овде изјаву Вашу, где пише у горњем углу превод са енглеског.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Слушајте, радник из Хашког трибунала ме је испитао, био је преводилац, који је преводио албанско-енглески, или енглеско-албански.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Молим Вас господине Агроне, ја сам Вас питао конкретно. Изјаву коју сте потписали својеручно, да ли је била написана на албанском језику или на неком другом језику, не на ком језику сте давали изјаву?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да ли могу да га питам папир на који је ставио потпис?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да, да, папир, па добро. На папир, то ме интересује.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не сећам се на ком је језику било.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Не сећа се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Овде ми имамо на српском језику, потпис.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Судија, ја ћу то тражити од Вас да прибавите званично од Хашког трибунала, а већ је овде имамо код сведока БА, пардон заштићеног сведока «А», који нам је рекао да је на енглеском потписао изјаву јер су све изјаве колико сам ја схватио на енглеском или француском језику, који је званични језик Трибунала, а ово су преводи које ми имамо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мислите на сведока «А»?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да, да, сведок «А» је нама овде изјавио да је на енглеском потписао изјаву а да не зна енглески. Зато питам и, а исто ћу да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то већ није сад за сведока да.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Јесте, јесте, за сведока је на ком је он језику потписао јер је давао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не сећа се.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Три пута је давао изјаву Хашком истражитељу, не рачунајући претрес. Добро. Господине Агроне, рекли сте да познајете Ељшани Абдулаха. Хоћете ми рећи да ли знате колико је имао година?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: 45 можда и 50 година.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да ли знате где је радио?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А добро сте га познавали рекли сте?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не баш тако добро, али познавао сам га.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А да ли знате можда супруга како му се звала?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам како се звала његова супруга, али знам да се отац звао Суљ.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Добро. Реците ми, да ли знате где се налази улица која води за Речане?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да ли знате где се налази школа, мислим да је основна, ако не грешим на том путу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А да ли из Ваше куће видите ту улицу која води за Речане?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мало.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да ли видите школу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, школу не.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Хвала. За господина Хисни Беришу сте рекли да не можете да одредите кућу која је његова. А сад ми реците молим Вас, јел познајете Фејзулаха Беришу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А јел знате где је његова кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Отприлике знам.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Јел можете прецизније да нам одредите?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Јако близу цркве, испод полицијске станице, јако близу цркве.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Испод полицијске станице?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Испод полицијске станице, јако близу цркве.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: А само јел може да нам објасни у односу на пут Призрен-Приштина, јел то испод тог пута или на неку другу страну?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: То је на другој страни, значи где је полицијска станица.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да, да ли може да види његову кућу из своје куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја мислим да да.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да ли види цркву?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, јако добро.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: И иза цркве види се од цркве, звоника и види даље?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Можда није баш иза цркве, сад можда је мало лево, десно, ја не знам тачно где је, али знам да је ту негде, али не знам.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Јел био икада у његовој кући?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Хвала. Добро, немам више питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо, да ли има још питања? Изволите.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Може ли сведок да нам каже где се налазио од јуна '98., до почетка бомбардовања?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У Сувој Реци.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Да ли је у том периоду у Сувој Реци у центру града било борби?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Да ли је по његовом сазнању имало у центру града припадника УЧК?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не знам, нисам видео.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Је ли било мирно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Релативно.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Данас нам је рекао да је Нишавић рањен, и да је после тога уследила акција у којој је убијено седам лица. Јел то тачно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тако сам ја чуо у то време и тако знам.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: А да ли је тај случај пријављен верификаторима, посматрачима ОЕБС-а?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Откуд ја знам.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Може ли да нам каже нешто о овим полицајцима који су лупали на врата Фатона и Неџата, како су били наоружани?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сва тројица су имала значи аутоматске пушке.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: А како су били одевени?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Полицијску униформу су носили.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Немам више питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Извињавам се само, погледао сам ову изјаву коју је сведок дао 21.априла '99.године у Тирани, у првом ставу, друга реченица «имао сам своју властиту амбуланту, а у Сувој Реци је била и државна амбуланта», сад.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И, питање?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Па питање је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Он је данас рекао да није имао.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да, јел добар превод или није добар превод на српски, и да видимо.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да ли могу да Вам објасним. Пре подне сам радио у Дому здравља у Сувој Реци, после подне смо имали право да радимо у приватној пракси, који, значи али то није мени, није у мом власништву.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Не, не у реду је, хвала господине Агроне, проблем је у преводима ових изјава које имамо. И тачности превода, јел зато сам Вам и поставио питање из ове изјаве, не Вама, него сам предочио да сам прочитао у изјави да сте имали приватну амбуланту, односно властиту, а да је била и државна амбуланта. Значи не.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он је рекао да је пре подне радио у државној а после.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Не, питање је тачности превода изјаве, јер ова изјава није оригинална. Према томе питам зато и то у вези оног. У питању је изворност и тачност изјава које овде предочавамо зато и хоћу, јер није, нисам, прочитао сам ово, разумете.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала, да ли имате још питања. Изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Сведок је почео да објашњава, пре подне смо радили у Дому здравља, а поподне сам, и онда сте га пресекли. Нисмо чули шта је.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Тужиоче на моје изричито питање, мало пре је одговорио сведок.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте тако, сачекајте.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Не, не, сад нема, ако ћемо да релатизујемо све имамо унутра, на изричито питање да ли је радио у приватној амбуланти, не, радио сам у Дому здравља.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Не, да ли сте имали приватну амбуланту, то је било.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Он је појаснио.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Не, не, али. Па кад сам предочио ову изјаву коју сам видео па сам га зато и питао, сад имам овакве одговоре.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте, имао појашњење те изјаве. Појашњење.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Добро, само то да знамо, према томе дал је тачна овај превод или није.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То је његово објашњење. Да ли има још питања, изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Значи није спорно да је радио у приватној амбуланти, али та није његова то је суштина.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, то је то. Изволите.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тако је.

АДВ.ВЛАДИЦА ВАСИЉКОВИЋ: Када сте се Ви господине докторе након завршетка рата вратили у Ваше родно место?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Вратио сам се крајем јуна.

АДВ.ВЛАДИЦА ВАСИЉКОВИЋ: Претпостављам да је овај догађај о којем сте данас говорили изазвао опште интересовање ваше јавности?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

АДВ.ВЛАДИЦА ВАСИЉКОВИЋ: Шта се тада причало, ко је ово урадио и зашто?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Говорило се да је то полиција урадила, српска полиција.

АДВ.ВЛАДИЦА ВАСИЉКОВИЋ: А зашто?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Локална полиција у сарадњи са специјалном полицијом која је дошла из Србије.

АДВ.ВЛАДИЦА ВАСИЉКОВИЋ: Хвала лепо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли има још питања? Изволите.

АДВ.НЕНАД ВОЈИНОВИЋ: Ја бих се вратио на ову изјаву коју је сведок дао 21.априла '99., па бих му прочитао а он да прокоментарише пошто је навео да је доктор Бобан Вуксановић био неки ауторитет код свих грађана, па после неког времена само код Срба, не више код Албанаца, па да прокоментарише ову реченицу, каже «у свим овим злочинима у Сувој Реци активно је учествовао извесни доктор Бобан Вуксановић звани Бобек», само кратак коментар његов, нашта је мислио када је то рекао?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Немам ништа да додам, он је био лекар и док је радио свој посао био је поштован од свих грађана.

АДВ.НЕНАД ВОЈИНОВИЋ: Друга једна ствар, такође је рекао, сад ћу цитирати па ћу после поставити питање, каже «кров Неџатове куће све док је горела срушио на шест мртвих тела у дворишту и ту их спалио». Кроз тај исказ цео помиње шест тела, шест тела, шест тела, чак наводи по именице којих шест тела, данас после девет година од тог догађаја први пут помиње седмо тело. Може ли сад то да прокоментарише?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Одговор сам већ дао, не знам који сад.

АДВ.НЕНАД ВОЈИНОВИЋ: Не, не, дакле кроз цео овај исказ 21.априла, помињете шест тела, чак наводите и њихова имена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Предочите имена и све.

АДВ.НЕНАД ВОЈИНОВИЋ: Ево овако, па мислим могу да прочитам, ево само да нађем, каже «између те две куће постројили су четворицу мушкараца Фатона, Неџата, Седата и Бујара Беришу и убили их», а касније реченица коју Вам је и судија предочила, «убрзо након тога видео сам како полицајци довлаче тела Фатовне мајке Фатиме, и Седатове и Бујарове мајке Хаве Берише, до места где су четворица мушкараца лежала мртва, и», сад ми је овде лош превод мало, «и вукући их до тог места испред куће», значи не помиње нигде седмо тело и кроз цео исказ данас први пут девет година након тог догађаја помиње седмо тело, њему непознато, високо и необријан мушкарац. Да ли може да прокоментарише сад ту разлику, то је питање?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Појасните мало молим Вас.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Све што сам видео реко сам вам, и то сам реко и данас.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само бих Вам ја још поставила питање, пошто Ви јако добро познајете Абдулаха Ељшанија, да ли то тело које видите да, а Вама непознато како сте рекли, да су приближили, довукли до ова два тела, да ли би то можда био Абдулах Ељшани?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: До тренутка док нисам чуо да је он приведен у полицијску станицу и да је после тога убијен, он није мислио да је то леш, да је то Абдулах Ељшани, међутим кад је чуо целу причу онда је претпоставио да је то можда он.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: По конституцији, дакле тог тела које сте видели, да ли би одговарало конституцији Ељшанија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, јако је личио на њега.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро хвала. Још бих Вам само. Да ли адвокати имају још питања? Нема. Ја бих Вам само још пре него што оптужени почну да Вам постављају питања, ја бих Вас још само питала, да ли Ви са прозора Ваше куће, можете да видите улаз куће, па тако негде на

ћошку где се иде према Веселовој кући, да ли тај потез можете да видите?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел то добро можете да видите?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ако гледам са прозора који се налази, од собе који се налази на задњој страни да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А ту се и налазите, да ли је тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, ту сам био.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја бих Вам предочила само госпођа Шурета Бериша овде нам је овако навела «на Неџата је пуцано испред улаза куће, некако на ћошку са стране, где је пут, где се иде према Веселовој кући» и она је обележила то. Обележила је то место, ја бих молила само да се стави на документ камери, ја мислим да је то овај потез овде, погледајте добро и да ли је могуће да је Вама промакло, да то нисте видели када је убијен Неџат? Само зумирајте. То би било отприлике тај ћошак куће, значи према Веселовом путу, то је овде тачно обележено, покажите прстом, то. Ту нам је отприлике дала смернице, да се ту налазио Неџат, да је ту убијен, како је могуће да Ви то нисте видели, а то је одмах надомак Ваше куће?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Прозор, не може никако да види ову предњу страну, прозор на коме је он стајао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, тај потез се не види?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, добро. Добро, питања.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Ако може та скица да остане.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Скицу госпође Шурете?

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да, да. Господине Агроне, да ли ме познајете, још једном Вас?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли сам се нешто променио од тад?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли сам се променио или не?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да, да.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Како сам изгледао?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Млађи сте били, имали сте косу.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Добро, значи познали сте ме одмах, то само да бих. Са скицом су касније посебно око тога, ово желим да констатујемо. Значи Ви сте дали четири пута изјаву, од тога сте први пут дали у Албанији, 21.04., па сте 15.05., давали поново изјаву у Призрену, или не знам где сте то давали, други пут кад сте дали изјаву нисте променили ништа. Јел тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја не знам да сам изменио ни једну чињеницу, ни једну реч ни тад ни сад, оно чега се сећам то Вам и говорим.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Значи и око 21.04., Ви сте предочавали, да ја не бих то понављао око Неџата и око овога, кажем значи давао је други пут изјаву, када је давао у Хагу и када је давао код истражног судије, код нашег истражног судије исти је да би одмах расчистили тај пасус око доношења тих лешева, Неџата нигде не помиње. Да ли га је намерно испустио да га није поменуо код истражног судије? Молим.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Питао је где тачно, па сам му ја рекла код истражног судије.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да, код истражног судије страна 2, каже «ја сам препознао његову мајку Хаву, мајку од Веселова жена, мајка Седета, Неџмедина и Бујара била је Фатима, Фатонова мајка, Фатон и један човек кога нисам препознао. Значи нигде Неџата не помиње. Значи нити тог сад, исто се помињу да је значи, да је дошо, значи нигде Неџата нема и не знам да ли је судија регистровала, али приликом давања данас изјаве када даје он Неџата случајно помиње, али задњи пут када је дао изјаву поновио је три имена па опет је Неџата испустио, не знам разлог зашто је то урадио. Сад да га питам, полицију коју види, која креће из станице полиције да ли види добро?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли те људе види цело време, да ли је било ту цивила са том полицијом?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Опет понављате то питање.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Извините.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте понављати, дајте поставите.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Пошто ме добро познаје, да ли сам, да ли ме је видео негде са том полицијом негде, испред куће, иза куће, около куће, пошто је његова кућа много.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Није Вас видео, зашто потенцирате то. Па стално иста питања постављате господине.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Добро, код скице тамо што је, кад каже ово, он је рекао да је његова кућа близу три, четири метра, значи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, добро.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли је мого ту да ме не види, да ли могу да ја будем ту у близини негде а да ме не види цело време?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како да ли је могао да Вас не види ако Вам је рекао да Вас не види. Постављате питање како је могао а каже а Вас не види.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Ајде то, да питам још нешто. Са његовим братом који је заједно, кад су гледали. Да ли је коментарисао после тога шта је видео?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нормално да смо коментарисали.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли је некад, да су њих двојица коментарисали око мене нешто?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Значи исто и он је гледао са тог другог прозора?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Значи Ви сте гледали са једног он је гледао са другог?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Како кад, некад тако некад не.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Како Вам се зове мајка, извините?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Санија.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли је она давала негде изјаву?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Добро. Да ли познајете моју браћу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Једног, мислим да је Мирослав, једном сам био на радној акцији, Ајвали, на радној акцији смо били заједно.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли познаје, да ли је видео негде неког од моје браће ту негде?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли си када си 25., разговарао са Неџатом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Нишавићу, трудите се да персирате, јер имамо примедбе на то, ја схватам да се Ви присно обраћате јер познајете људе, схватам и људе који се такође обраћају са ти, из којих разлога се обраћају а да не буде увредљиво. Господине Бериша да ли је за Вас то можда увредљиво што Вам се обраћа са ти?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, хвала лепо наставите.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Ја се извињавам. Када сте разговарали са Неџатом и Шуретом, када су Вам причали шта се десило 25., ујутру, да ли су Вам нешто поменули мене?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Они нису, нису, нису говорили о именима али имао сам осећај да нешто крију од нас, нису нам говорили, ми смо рођаци али нису, били су јако уплашени, под стресом, под великим стресом су били, нешто су крили од нас.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Значи нису Вам спомињали. Добро. Да ли сте некад чули од Ваше породице Бериша нешто против мене, да сам ја нешто против Вас нешто, против Ваше породице Бериша имао?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Годину дана пре ми се пожалио Фатон да сте му конфисковали БМВ његов, аутомобил.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Добро то је око возила. Да ли си чуо некада да сам ја малтретирао?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Господине ово је био јако скуп аутомобил, око 30000 марака је коштао.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Добро, то је кола, возила, не сећам се, али ако је возило, то је возило одузето царинским путем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, немојте то сад објашњавати.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Добро, то сам хтео само да питам, и желим још једном да.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Осим овог детаља око аутомобила другог не знам.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Желим још једном да Вам изразим саучешће Вама и Вашој породици за све ово што је било и желим да кажем да моја породица и ја никакве, нисмо ништа урадили, и заиста колико сте Ви пропатили, како патите Ви тако и моја породица и ја патимо овде две године и нешто у затвору и зато још једном желим да пренесем свима људима у Сувој Реци моје саучешће и мој поздрав, што каже пријатељски јер, ево и доказује се све остало, још једном желим да изјавим саучешће. Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо. Господине Бериша ја ћу Вас замолити да још једном погледате ову скицу где смо ми означили где су чије куће. Како је то сад изводљиво, покушаћемо да нам некако помогнете да означимо, у ком делу се налази Ваш прозор са кога Ви то посматрате, а у ком делу Бардил посматра. Дакле Ваша кућа, покушаћемо некако оловком а Ви кажите ту су прозори, с те стране ја посматрам, с те стране посматра Бардуљ.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: То је моја кућа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где су прозори?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Са предње стране цела кућа има прозоре.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Та напред према путу или овамо?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, овај део.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тај део, то су прозори?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Тачно ту где је сад оловка ту има прозор.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Ви одатле посматрате или не?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: С тог дела прозора?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле та кућа је, Ваша кућа је у односу на кућу ОЕБС-а, дакле Фатонову и Нецату ближе ближе тој кући, у истој равни или је иза мало?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Мало иза.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мало иза, јел можемо оловком евентуално путању ту, јел иза ове куће, јел тако? Ту отприлике.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Много ближе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Још ближе?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Још, још.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Још ближе, овако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Још, е.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тако би било?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Четири метара има између њихових кућа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Четири метара између Фатонове куће и Ваше куће, четири метра, јел тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Четири метара, јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е сад овако ми реците. Овај ћошак, ћошак где се иде према Веселовој кући, дакле овамо што сам Вам предочила, значи ћошак са стране где је пут, где се иде према Веселовој кући, да ли Ви можете одатле да то све приметите? Значи кад се иде према Веселовој кући ћошак.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да могу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То видите?

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЋИЋ: Извините судија, ал с прозора колико је далеко Веселова кућа, ово је реко четири метра је ова прва, а колико је ова друга?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Око 40 метара, четрдесетак.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Госпођа Шурета нам је описивала и означила где је отприлике Неџат убијен, и овако она је рекла «на Неџата је пуцано испред улаза куће, некако на ћошку са стране где је пут, где се иде према Веселовој кући», и то место је обележила на мапи, ово сад што сам Вам показала. И она наравно, она говори о томе да је она видела да је Мишковић, како зове Нишавића, да је Мишковић убио. Зато Вас ја питам, да ли је могуће да видите тај потез?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Са овог прозора који се налази на задњој страни није могуће да се види све, зато што има ту као неко удубљење, прозоре је мало повучен, а од зида не може да се види даље.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то је објашњење, хвала Вам.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Сад кад му се карта објашњава он лепо каже, четири метра је далеко од куће Неџатове његова кућа, прозор гледа директно на место извршења како је рекла наводно Шурета.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Објаснио је сад, он не може то да види.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Шурета каже да он трчи, значи то се види, нисмо, није та, који је то, наводно није залепљен уза зид, него је

испред зида, мало реконструкција догађаја, значи то се дешавало око зида, наводно Шурета каже води до тог ћошка, значи сведок мора да види ако се то десило, јер сте то дешава испред куће. Значи ако можете мало, сигурно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То Вам је коментар господине Бериша, чујете, ово Вам је коментар.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Нек нам Бериша то објасните.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Оптуженог, па нам појасните мало ако можете то.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Каже, нисам разумео или нисам чуо које је питање.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Око куће, значи где Ваша кућа, Ваш прозор је колико је далеко од ћошка кућа Неџатове?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Четири метра.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Четири метра.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Међутим од прозора који се, значи са овог прозора није могуће да се види предњи део куће Фатона и овог другог, међутим може јако добро да види Веселову кућу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јако може добро?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да види Веселову кућу, али од зида не може да види предњи део куће Фатона.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Да ли види од Веселја до Неџатове куће, тај пут да ли он види?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, да ли Ви видите тај пут?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да све је могло да се види, то је двориште, једно двориште. Али овај део између моје и Неџатове куће не може да се види.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Знаци лице које је наводно бежало од куће Весела према кући Неџатовој, Ви би морали да видите, морали би да видите лице које га зауставља?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја сам Неџата видео само мртвог, ко га је убио и где ја не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви нисте видели ни кад је трчао и то, ништа нисте видели?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Сад не могу појединачно да кажем ко је ко био, јер тридесеторо њих је трчало.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Добро, ја сад видим, да не понављамо то је то.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала лепо.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Само судија молим Вас у вези овог прозора и места, на којој висини се налази овај прозор у односу на тло?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Можда метар ипо изнад нивоа.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Који је то спрат куће?

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Другачије они гледају спратове.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Кућа има два спрата ово је први спрат.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Први спрат, са тог прозора, да ли се види главни пут Призрен-Приштина?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, не.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да ли се види полицијска станица?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Да ли се види она кућа прва до његове, мислим да је Исмет Кући, не знам како се зове с леве стране гледано ка путу Рештанском?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Добро, хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите. Оптужени Репановић. Само моменат пре него што кренете са питањима, да ли има оптужених још који ће постављати питања. Само сте Ви, питам Вас због паузе евентуално да направимо, јер јако је топло у судници, стварно је неиздржљиво. Само још Ви, добро, изволите.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Добар дан господине Бериша. Да ли господин Бериша може да нам на овој скици, ја ћу Вас замолити поново да се та скица постави тамо, да покаже где су била тела, односно где су остала тела, Бујара, Седата и ових осталих лица која су донешена на то место?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хоћете режија молим Вас да нам укључите документ камеру. Режија хоћете молим вас да нам ову скицу прикажете на мониторе.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он сад објашњава где, али сам поновила да треба на скици да показује.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Да, да, на скицу да означи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта се дешава са режијом. Питање.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Реко сам, питање, да ли може сведок да означи где се остали лешеви Седата, Бујара и осталих лица која су донешена на то место, да означи место на скици.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Два, три метара од Фатонове куће, ту иза, иза, још, е ту, тачно ту.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ставите тела.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Следеће питање. Говорили сте четири тела су донешена са другог места, а данас говорите пет тела, хоћете ми

рећи правац одакле су та пет тела донешена и остављена иза ове куће?
Да означимо и тај правац одакле сте Ви видели.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Са предње стране Фатонове куће, да ту, тачно ту.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Хоћете линију једну, стрелицу, да, да. Јел иде са ове стране или супротно можда?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: И са једне и са друге стране.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Е сад моје питање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како и са једне и са друге?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Неки са једне стране а други са друге стране.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Добро, јел овако како је нацртано?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Е сад ја питам, како сте видели да су овде тала пренешена поред Ваше куће, а мало пре нисте видели тело, нисте могли да видите тело Неџата?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Овај задњи део сам јако добро видео, видео сам и тела кад су допремљена. Предњи део нисам могао никако да видим, а овај део сам могао.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Добро, то нека други тумачи. А да ли зна господин сведок, шта је са тим телима после Вашег одласка за Тирану, шта је са њима било?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Две године сам живео у Призрену и већи број ових тела је пронађен на гробљу у Сувој Реци.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Мислим да је рекао да после тога две године је он живео у Призрену. Да, да.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: А да ли зна господин сведок да каже која су тела идентификована?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Идентификован је Неџат, Фатима, Седат, Бујар и Хава.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Пет тела, јел тако?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Пет или шест не знам колико је сад, али.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Добро. Да искористим ову скицу ако може мало скица да се помери, да се види Занатски центар.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мало само померите, ево. Да ли Ви препознајете, видите пише аутобуска станица, перони, бензинска пумпа.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Покажите му улаз у Занатски центар са Рештанског пута, молим Вас.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли на тај улаз беже жене, деца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, мало лево идите.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Мало лево.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Е ту.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тим путем, означите пут којим жене и деца иду ка Занатском центру. А да ли има нека друга група на неком другом делу пута, или сви иду тим путем?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Већина је ишла овуда, а сад не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли су неки ишли према полицијској станици, у правцу полицијске станице?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не. А да ли је полиције било ту у том делу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: На аутобуској станици сам видео два или три полицајца.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Да ли може да покаже место где су били полицајци на аутобуској станици?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу тачно да кажем, али могу само да кажем да је према нама, значи са наше стране не са супротне стране.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Јел то ове три.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Значи не на главном путу, не према главном путу него овамо према нама.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Јел овај где је оловка?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Рецимо ту.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: А да ли са Вашег прозора се види црква и звоник ту где сте Ви стајали, где сте пратили?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: А реците ми сада, кад се гледа црква, лево и десно од цркве на главном путу, да ли је било ту полицајаца?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Нисам видео.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Јер овде сведок Фејзулах Бериша тврдио да су ту била два кордона, један лево, један десно и да то Ви нисте видели значи, само сам то хтео да чујем. Хвала.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја нисам видео.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Следеће питање. Мени није било јасно, споменули сте две блинце са велике точкове, питање је, да ли се ради о камионима, теренским возилима или путничким возилима?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Блиндирани транспортери.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Тако их он назове, теретни, блидирани теретни.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Теретни, добро.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Не, оклопни транспортери тако их он назива.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Оклопни транспортери, добро.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Добро. Следеће питање, спомиње да је чуо, да је Абдула Ељшани приведен и убијен у полицијској станици. Моје питање, од кога је чуо, да ли може да наброји макар једно име?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не могу да се сетим.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Не може. Питаћу још једно питање. Хоћете ми рећи да ли Ви знате ко је власник те пицерије где се десило догађај?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Синови Ајрула Шаљи.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: А да ли знате где је пицерија власништва Барли Бериша? Барли Бериша, тако је сведочио сведок Фејзла Бериша.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Барди Бериша. Знам, то је мој брат, ради се о мом брату Бардуљу.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: А где је та пицерија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У Занатском центру, да, била је у Занатском центру.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли ближе овом улазу према Занатском центру или?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, у средини.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Ја бих замолио веће, ако може фотографија?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, фотографију у колору, ту.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Хоћете на овој фотографији да покажете Вашу кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ако може још ближе, још мало, још, још мало. На Рештанском путу, друга, трећа би требало да буде, десно, са десне.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Десно, десно, ево је бела кућа, ту, идите према белој кући.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Ајде нека се оријентише од беле куће, јел ова прва.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел видите ову белу кућу?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Близу, ближе њој.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Чија је ово кућа сад?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Померите мало. Чија је то кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Фатанова и Неџатова кућа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е сад, у односу на ту кућу, где се налази Ваша?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Прва кућа испред.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел то та, овај кров што се види?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, требало би да буде.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Све ћемо констатовати сада. Означите кругом једним да је то Агронова кућа «А», тако.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Колико има метара сад овде између
Ваше куће и ове беле куће?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је, четири метра.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Четрдесет?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Четрдесет.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Четрдесет говори сада.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Између које куће?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Између моје и Веселове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: То је већ нешто друго.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е сад, која је Веселова кућа? Јел та или ова
друга? Још доле.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Још доле.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е то, јел то?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ова.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел би то била Веселова кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, требало би та да буде.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То је, ставите «Весел». Јел тако господине
Бериша, јел то Веселова кућа?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да, да, мислим да јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите даље.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Сада ћу питати, пошто овај сведок
Фејзула Бериша, каже да је Бардил Бериша, имао пицерију на улазу
Занатског центра.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ту негде, да.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Тако је, добро сте означили, са овим
зеленим кровом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тако је.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Да ли је то та пицерија?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, није, пицерија мог брата је мало даље, у
средици, значи унутар Занатског центра.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где отприлике?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Код тунела.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: То је ту негде отприлике добро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А где је тунел? У том делу, означите, то је
пицерија Бардуља.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Бардуља, да.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Да.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Сад овај, само да разјаснимо, пошто је
овај Фејзула Бериша сведочио овде да се то десило у пицерију Бардуљ
Бериша, то је Ваш брат, како Ви кажете, да ли је то тачно?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја не знам шта је Фејзулах Бериша изјавио, ја само изјављујем ово што изјављујем, и стојим иза овога.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тише мало молим вас.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Да ли то значи да није у тој пицерији?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је, рекао је да није.

ОПТ.РЕПАНОВИЋ РАДОЈКО: Добро, хвала, немам више питања.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: У пицерији мога брата Бардуља Берише није се десило убиство.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, да, то знамо. Реците.

АДВ.ГОРАН ФОЛИЋ: Ја бих једно питање само сведоку. Сведок је рекао да је у кући с њим био и брат, да су они неизменично гледали напред према Рештанском путу, и позади куће. Да ли је његов брат у том моменту гледао према Рештанском путу с тог прозора?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Само део, сам почетак тог пута се види, а не цео пут.

АДВ.ГОРАН ФОЛИЋ: А да ли је његов брат евентуално видео ко је убио ово четворо лица међу којима су били Фатон, Фатима, Хава и Неџат?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Не, није видео.

АДВ.ГОРАН ФОЛИЋ: Немам више питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро хвала.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Ако може да се врати слика Суве Реке, мислим пошто сам је видео зато. Кућу коју је обележио своју, ако посматрате лепо слику тачно се види да она може са прозора да види комплетно иза део, ево мислим може да се види, лепо, слика је ту и све види иза шта се дешава. Ма не може удубљен господине тужиоче, тачно се види испред, не може да буде, прозор није удубљен, он види испред, три метра је далеко кућа његова од.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте тако упадати, молим Вас, има право да прокоментарише.

ОПТ.МИЛОРАД НИШАВИЋ: Господине тужиоче, то каже сведок, сведок каже, три метра је далеко кућа, на слици се види где му је кућа. Молим само да веће види да се са прозора види иза куће све, где је наводно Шурета. Само то, ништа више.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли има још питања, нема питања. Само још да констатујемо.

Констатује се да је стручни сарадник Росанда Џевердановић-Савковић, по казивању сведока Агрона Бериша вршила ближе означавање скице Суве Реке, као и фотографије Суве Реке, и скицу и фотографију Суве Реке означаћемо као сведок Агрон Бериша.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да би ближе знали да сте то Ви, по Вашем казивању да је било.

Питања.

Господине Бериша, да ли Ви имате још нешто да нам изјавите, нешто што Вас нисмо питали а да можда сматрате да би било неопходно и значајно.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Ја мислим да сам рекао већи део онога што знам, главни део онога што знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само још једно питање сам нотирала да Вам поставим, за овај камион који сте говорили, са жутом цирадом, где Ви видите, у ком правцу тај камион одлази?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Дошао је из правца полицијске станице, из права села Рештан, паркирао се испред Неџатове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је дошао из правца полицијске станице у правцу Рештана?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Из правца полицијске станице Рештанским путем до Неџатове куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А ја сам питала само, да ли види којим сад путем иде, враћа се?

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Он је био ту паркиран око сат времена, после нисам видео када је кренуо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хвала Вам лепо господине Бериша што сте сведочили. Овим би завршили.

СВЕДОК АГРОН БЕРИША: Хвала и Вама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала. Захваљујем се и преводиоцу, захваљујем режији, да ли имате неке коментаре, изволите.

АДВ.ТАТОМИР ЛЕКОВИЋ: Хтео сам да Вас обавестим да ће у наредним данима у овој седмици мењати ме адвокати Мирјана Петровић и Драган Палибрк.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Добро, да ли сте сагласни са тиме господине Нишавићу, чули сте, ове недеље Вашег браниоца ће мењати адв.Мирјана Несторовић и адв.Палибрк, дали сте сагласни са тиме. Добро.

АДВ.ДРАГАН ПАЛИБРК: Ја се извињавам, баш везано за то ја сутра нећу моћи да будем, па ће ме сутра мењати колега Бирман, а онда нека.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то ћемо констатовати сутра. Хвала Вам. Изволите.

АДВ.ВЕЉКО ЂУРЂИЋ: Молим Вас да за следећи претрес који је заказан у априлу, оптуженом Јовановић Ненаду поставите браниоца по службеној дужности, с обзиром да он није више у стању да сноси трошкове заступања, а да моје заступање, односно његово финансирање, изазива угроженост, осећај угрожености код њега, па Вас молим, зато

Вас благовремено обавештавам да убудуће ја нећу да га браним, и да поставите другог браниоца који би могао да се благовремено упозна са материјалом и да га преузме од мене.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, колико сам Вас разумела ове недеље ћете Ви бити?

АДВ.ВЕЉКО ЋУРЋИЋ: Да, да, па по Закону хоћу, довршићу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, изволите, оптужени Јовановић, желео би нешто да изјави.

ОПТ.НЕНАД ЈОВАНОВИЋ: Госпођо председавајућа, везано за овај случај, што је изнео мој бранилац, ја нисам тако интерпретирао, рекао тамо њима, као што су они навели у овом извештају. Ја ћу да Вам наведем како је то било, како је дошло до тога, питао ме је неуролог, овај што је, Јовановић.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Доктор Јовановић.

ОПТ.НЕНАД ЈОВАНОВИЋ: Реците ми како се зове име Вашег адвоката. Ја сам рекао име адвоката и то, каже како, реците ми како, да ли плаћате разумете, јел сами плаћате, кажем сам плаћам, па каже, и онда сам му ја реко овако, реко добро би било ако би могло по службеној дужности али да остане Вељко да ме брани, а нисам ја рекао, него ја немам пара и то ме додатно много нервира, рецимо што ја немам пара, јер сутра кад будем изашо из затвора како ћу да платим тај новац. Е то сам ја рекао, а он је финансирао не знам, овде навео каже због, на пример, доживљај угрожености осећа не само у односу на судије већ и на властитог браниоца, а то је, погледајте то је на страни четвртој.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, господине Јовановићу, Ви можете у том смислу да се и обратите, тако да назначите и ми да се обратимо председнику суда, евентуално да постави Вашег браниоца по службеној дужности, али сад ту видим да сте у колизији, према томе имате времена ове недеље се договорите, дефинитивно шта сте одлучили и онда ћемо даље видети шта ћемо.

ОПТ.НЕНАД ЈОВАНОВИЋ: Исто и за председника већа, исто нисам рекао као што је то ту, него сам рекао другачије, ако треба да Вам кажем рећи ћу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не морате. Изволите. Дакле имате времена, договорите се, наравно да је у интересу и Вас и свих нас овде да имате браниоца и морате да имате, према томе у том смислу се договорите да ли остајете при овоме како је Ваш бранилац изјавио или ћете у супротном тражити другог адвоката. Изволите.

ОПТ.НЕНАД ЈОВАНОВИЋ: Па господин Вељко Ћурђић је ту, нема шта ми да се договарамо, ако он, зашто не би ме бранио, рецимо кад ме бранио толико и сад да ме не брани, због чега, ако Ви одредите по службеној дужности.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То није питање за ово веће, него је то питање за Вашег браниоца, знате.

ОПТ.НЕНАД ЈОВАНОВИЋ: А зашто кад сви, ја да имам пара, да имам ја бих га, би му дао паре као досад што је било, ако може значи, ја молим значи да он остане, али да буде по службеној дужности.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, Ви то напишите и тражите и ми ћемо проследити председнику суда, који ће нам одговорити наравно уколико постоји сагласност Вашег браниоца. Хвала Вам, изволите.

ОПТ.СЛАЂАН ЧУКАРИЋ: Госпођо председавајућа, ја сам хтео да поставим пар питања сведоку претходном, али у међувремену оно што сам ја желео да га питам, питали сте га Ви лично, тако да, ја бих само дао предлог да се овај сведок доктор.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Агрон Бериша.

ОПТ.СЛАЂАН ЧУКАРИЋ: Агрон Бериша, суочи са сведоком «А», јер изјава сведока «А» и ово што је данас доктор Агрон сведочио, ја мислим да је то разлика небо и земља, па би видели ко каже, ко лаже, заради утврђивања истине. Дајем предлог да се изврши суочење сведока «А» и доктора Агрона. Хвала.

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Прекида се главни претрес а наставља:

04. марта 2008.године са почетком у 09.30 часова.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите, може.

ОПТ.РАМИЗ ПАПИЋ: Добар дан госпођо председнице већа, ја се извињавам што узимам време, само да се јавим да сам дошао, пошто пођем дан раније из Сјенице, па се не јављам тамо у СУП, директно што ми је обавеза.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да Вам напишемо потврду?

ОПТ.РАМИЗ ПАПИЋ: Јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, добићете, у реду.

ОПТ.РАМИЗ ПАПИЋ: Хвала.

Записничар

Председник већа-судија